



BOSCH

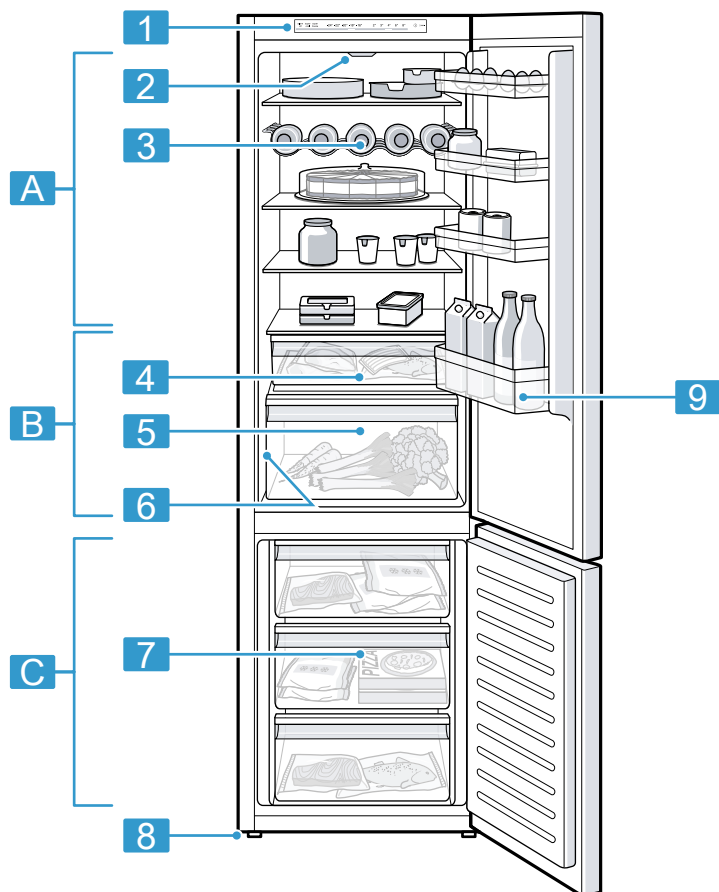
Register your
new appliance
now at MyBosch and
enjoy benefits free of
charge:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



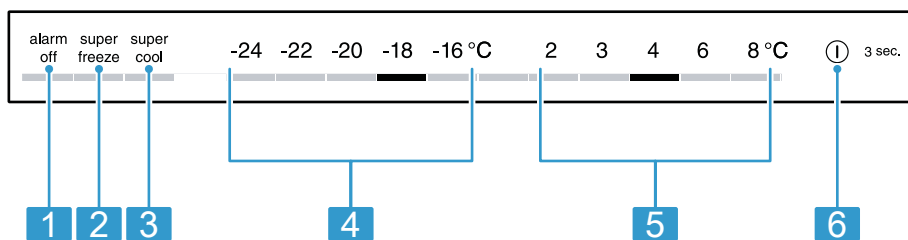
Fridge-freezer combination

KGN..

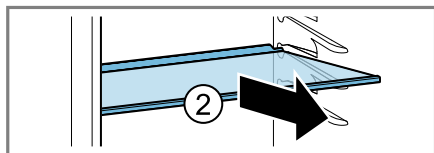
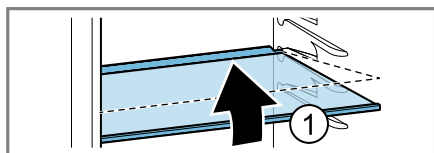
[et]	Kasutusjuhend	Külmik-sügavkülmik	4
[lv]	Lietotāja rokasgrāmata	Dzesēšanas un saldēšanas ierīce	26
[lt]	Naudotojo vadovas	Šaldytuvas ir šaldiklis	50



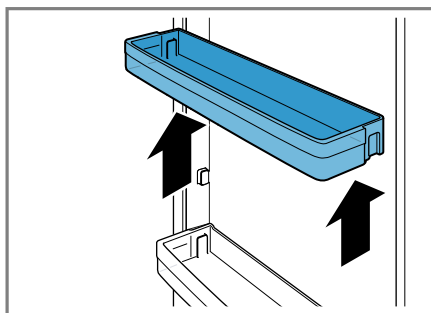
1



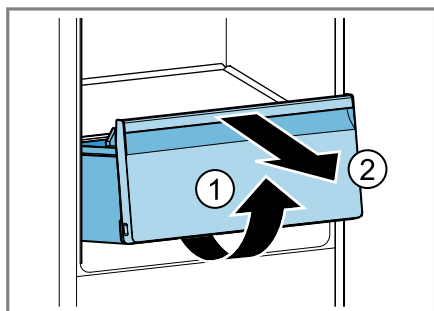
2



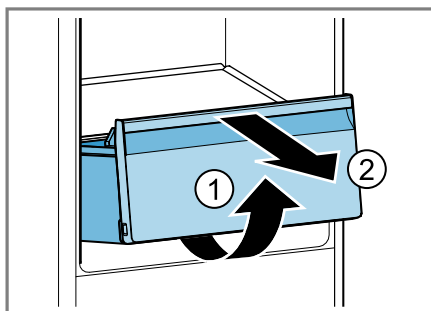
3



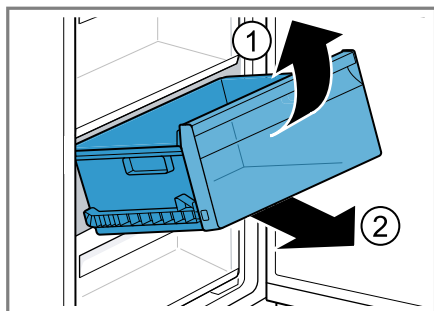
4



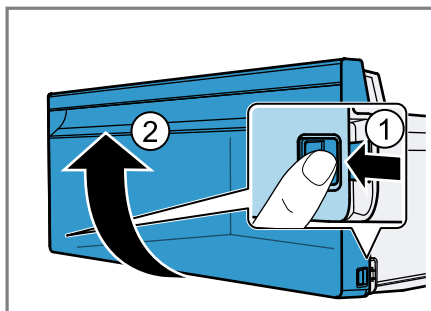
5



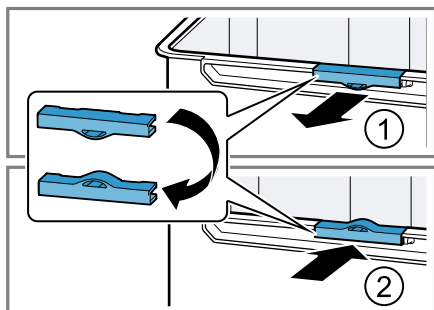
6



7



8



9

Sisukord

1 Ohutus	5	8.1 superjahutus	14
1.1 Märksõnade määratlused	5	8.2 Automaatne superkülmutus	14
1.2 Üldised juhised	5	8.3 Manuaalne superkülmutus	15
1.3 Sihtotstarbeline kasutamine	5	8.4 Puhkerežiim	15
1.4 Kasutajate ringi piiramine	6	9 Alarm	15
1.5 Ohutu transport	6	9.1 Uksealarm	15
1.6 Ohutu paigaldamine	6	9.2 Temperatuurialarm	15
1.7 Ohutu kasutamine	7	10 Jahekamber	16
1.8 Kahjustada saanud seade	9	10.1 Juhtnöörid toiduainete hoid- miseks jahekambris	16
2 Varalise kahju vältimine	10	10.2 Jahekambri külmatsoonid	16
3 Keskkonnakaitse ja sääst- mine	10	11 Külम hoiukamber	16
3.1 Pakendi käitlemine	10	11.1 Säilitamisajad külmas hoiu- kambris temperatuuril 0 °C ..	17
3.2 Energia säästmine	10	12 Sügavkülmkamber	17
4 Paigaldamine ja ühendamine ...	11	12.1 Külmutusvõimsus	17
4.1 Tarnekomplekt	11	12.2 Sügavkülmkambri mahu täie- lik kasutamine	17
4.2 Paigalduskoha valiku kriteeriumid	11	12.3 Juhtnöörid toiduainete ase- tamiseks sügavkülmkamb- risse	17
4.3 Seadme paigaldamine	12	12.4 Juhtnöörid värskete toidu- ainete külmutamiseks	17
4.4 Seadme ettevalmistamine es- makordseks kasutamiseks.	12	12.5 Külmutatud toiduainete säili- vus temperatuuril -18 °C	18
4.5 Seadme ühendamine voolu- võrku	12	12.6 Külmutatud toiduainete ülessulutamise meetodid	18
5 Tutvumine	12	13 Sulatamine	18
5.1 Seade	12	13.1 Sügavkülmkambri sula- tamine	18
5.2 Juhtpaneel	12	14 Puhastamine ja hooldamine ..	18
6 Varustus	12	14.1 Seadme ettevalmistamine puhastamiseks	18
6.1 Riiul	12	14.2 Seadme puhastamine	19
6.2 Pudeliriiul	13	14.3 Sissepandud osade väljavõt- mine	19
6.3 Puu- ja köögiviljasahtel	13	15 Tõrgete kõrvaldamine	20
6.4 Külmsäilitussahtel	13	15.1 Voolukatkestus	23
6.5 Ukseriiul	13	15.2 Seadme toimivuse testi läbi- viimine	23
6.6 Tarkikud	13		
7 Põhimõtteline käsitlemine	13		
7.1 Seadme sisselülitamine	13		
7.2 Nõuandeid kasutamise kohta	14		
7.3 Seadme väljalülitamine	14		
7.4 Temperatuuri seadmine	14		
8 Lisafunktsioonid	14		

16 Ladustamine ja jäätmekäitlus	24
16.1 Seadme kasutamise lõpetamine	24
16.2 Kasutatud seadme jäätmekäitlus	24

17 Klienditeenindus	24
17.1 Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)	25
18 Tehnilised andmed	25



1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Märksõnade määratlused

Siit leiate käesolevas kasutusjuhendis kasutatud märksõnade tähenduse.

HOIATUS

Järgige neid juhiseid, et hoida ära võimalikke raskeid või surma põhjustavaid vigastusi.

ETTEVAATUST

Järgige alltoodud juhiseid, ei hoida ära kergemaid või keskmise raskusastmega vigastusi.

TÄHELEPANU

Järgige alltoodud juhiseid, et hoida ära seadme kahjustusi või muud varalist kahju.

Märkus: See viitab olulisele teabele.

1.2 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.3 Sihtotstarbeline kasutamine

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks integreeritava seadmena.

Kasutage seadet ainult:

- toiduainete jahutamiseks ja külmutamiseks ning jää valmistamiseks.
- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides.

- kuni maksimaalse kõrguseni 2000 m merepinnast.

1.4 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Üle 3-aastased ja alla 8-aastased lapsed tohivad külmikut/sügavkülmikut täita ja tühjendada.

1.5 Ohutu transport

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme suur kaal võib selle tõstmisel tekitada vigastusi.

- Ärge tõstke seadet üksi.

1.6 Ohutu paigaldamine

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatu paigaldus on ohtlik.

- Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupesasse.
- Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjade kohaselt paigaldatud.
- Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
- Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, peab elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele olema paigaldatud lahutusseade.
- Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.

Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.

- Ärge laske võrgujuhtmel soojusallikatega kokku puutuda.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Kui seadme ventilatsiooniavad on suletud, võib külmaringluse lekke korral tekkida tuleohtlik gaasi-õhu-segu.

- ▶ Ärge sulgege seadme korpuses olevaid ventilatsiooniavasid.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saada-val, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektriettevõtte poole.

Portatiivsed harupesad või portatiivsed võrguplokid võivad üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju.

- ▶ Ärge paigaldage portatiivseid harupesi ega võrguplokke seadme tagaküljele.

1.7 Ohutu kasutamine**⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!**

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- ▶ Ärge jätke seadet väga kuuma ega niiskesse keskkonda.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

⚠ HOIATUS – Lämpumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Külmaringluse kahjustamise tagajärjel võib eralduda tuleohtlikku külmaainet, mis võib plahvatada.

- ▶ Sulamisprotsessi kiirendamiseks ärge kasutage muid mehhaanilisi seadmeid või muid vahendeid kui tootja soovitatud vahendid.
- ▶ Kinnikülmund toiduained eemaldage nüri esemega, nt puidust lusika varrega.

Põlevate survegaasidega tooted, nt aerosoolid võivad plahvatada.

- ▶ Ärge hoidke seadmes süttivate gaasidega tooteid ja plahvatusohtlikke aineid.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Seadme sees olevad elektriseadmed võivad põhjustada tulekahju, nt kütteseadmed või elektrilised jäämasinad.

- ▶ Ärge kasutage seadme sees teisi elektriseadmeid.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Süsihappegaasi sisaldavate jookide pakendid võivad lõhkeda.

- ▶ Ärge hoidke külmas hoiukambris süsihappegaasi sisaldavate jookidega anumaid.
- ▶ Ärge hoidke sügavkülmkambris süsihappegaasi sisaldavaid jooke.

Eraldub tuleohtlik külmaaine ja kahjulikud gaasid võivad kahjustada silmi.

- ▶ Ärge kahjustage külmaaine kontuuri torusid ja isolatsiooni.

Seade võib ümber minna.

- ▶ Ärge astuge ega toetuge soklile, siinidele ega ustele.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Seadme tagaküljel olevad osad lähevad töötamisel kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuumi osi.

⚠ HOIATUS – Külmapõletuste oht!

Kokkupuude külmutatavate toiduainete ja külmade pindadega võib tekitada külmapõletusi.

- ▶ Ärge kunagi pange sügavkülmkambrist välja võetud toitu kohe suhu.
- ▶ Vältige naha pikemaajalist kokkupuutumist külmutatud toiduainete, jää ja metallist pindadega sügavkülmkambris.

⚠ **ETTEVAATUST – Tervisekahjustuse oht!**

Järgige järgmisi juhiseid, et kaitsta toiduaineid saastumise eest.

- ▶ Kui uks on pikemat aega, lahti, võib seadme sisemuses temperatuur olulisel määral tõusta.
- ▶ Puhastage korrapäraselt pindu, mis võivad kokku puutuda toiduainete ja ligipääsetavate äravoolusüsteemidega.
- ▶ Toorest liha ja kala hoidke külmkapis sobivates anumates nii, et need ei puutu kokku teiste toiduainetega ja et nende mahl ei tilgu teiste toiduainete peale.
- ▶ Kui külmik/sügavkülmik seisab pikemat aega tühjana, lülitage seade välja, laske sulada, puhastage ja jätke uks lahti, et vältida hallituse teket.

Seadme metallist või metalloptilisest materjalist osad võivad sisaldada alumiiniumi. Happeliste toiduainete kokkupuutel seadmes oleva alumiiniumiga võivad alumiiniumioonid toiduainesse üle kanduda.

- ▶ Saastunud toiduaineid ärge tarbige.

1.8 Kahjustada saanud seade

⚠ **HOIATUS – Elektrilöögi oht!**

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi rakendage tööle kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▶ Kutsuge klienditeenindus. → *Lk24*

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

HOIATUS – Tuleoht!



Kui torud on kahjustada saanud, siis võib eralduda tuleohtlikku külmaainet ja kahjulikke gaase, mis võivad süttida.

- ▶ Hoidke tuli ja süüteallikad seadmest eemal.
- ▶ Õhutage ruumi.
- ▶ Lülitage seade välja. → *Lk14*
- ▶ Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega. → *Lk24*

2 Varalise kahju vältimine

TÄHELEPANU

Seadme rattad võivad seadme nihutamisel kahjustada põrandat.

- ▶ Transportige seadet kärutõstukiga.
- ▶ Seadme nihutamisel kasutage põrandakaitset ja ärge tehke siksakke.

Seadme, sokli, siinide või uste kasutamine istumisasendina või redelina võib seadet kahjustada.

- ▶ Ärge astuge ega toetuge seadmele, soklile, siinidele ega ustele.
- Õli või rasva toimel võivad plastosad ja uksetihendid muutuda poorseks.
- ▶ Hoidke plastosad ja uksetihendid õlist ja rasvast puhtad.

Seadme metallist või metalloptilisest materjalist osad võivad sisaldada alumiiniumi. Happeliste toiduainetega kokkupuute korral alumiinium korrodeerub ja muudab värvi.

- ▶ Hoidke toiduaineid seadmes ainult pakituna.

Seadme osade ja tarvikute pesemisel nõudepesumasinas võivad need deformeeruda või värvi muuta.

- ▶ Ärge kunagi peske seadme osi ja lisatarvikuid nõudepesumasinas.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnoaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käidelge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

3.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu.

Paigalduskoha valik

- Kaitske seadet otsese päikesekiirguse eest.
- Paigaldage seade küttekehast, pliidist ja muudest soojusallikatest võimalikult kaugele:
 - Kaugus elektri- või gaasipliidist peab olema 30 mm.
 - Kaugus õli- või sөөpliitidest peab olema 300 mm.

- Jätke väike vahemaa külgliseinani.
- Ärge katke kinni ega blokeerige välimisi ventilatsiooniasasid.

Energia säästmine kasutamisel

Märkus: Tarvikute paigutus ei mõjuta mingil viisil seadme energiatarbimist.

- Avage sügavkülmkambri ust vaid lühikeseks ajaks ja sulgege see hoolikalt.
- Ärge kunagi katke kinni ega blokeerige sisemisi õhutusavasid või välimisi ventilatsiooniasasid.
- Transportige ostetud toiduaineid külmakotis ja pange kiiresti seadmesse.
- Soojadel toiduainetel ja jookidel laske enne sissepanekut jahtuda.
- Külmutatud toiduainete külma ära kasutamiseks pange need ülessulatamiseks jahekambrisse.
- Jätke toiduainete ja tagaseina vahele alati veidi ruumi.

4 Paigaldamine ja ühendamine

4.1 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

Pretensioonide korral pöörduge oma edasimüüja või meie klienditeeninduse → Lk24 poole.

Tarnekomplekti koostis:

- Eraldiseisev seade
- detailid ja tarvikud¹
- Paigaldusjuhend
- kasutusjuhend
- hooldekeskuste loetelu
- garantii lisaleht²

- energiamärgistus
- teave energiakulu ja müra kohta

4.2 Paigalduskoha valiku kriteeriumid

⚠ HOIATUS

Plahvatusoht!

Kui seade on liiga väikeses ruumis, võib külmaringluse lekke korral tekki- da tuleohtlik gaasi-õhu-segu.

- ▶ Paigaldage seade üksnes ruumi, mille ruumala on vähemasti 1 m³ 8 g külmaaine kohta. Külmaaine kogus on märgitud tüübisildile.
→ "Seade", Joonis 1/6 Lk12

Seadme kaal võib olenevalt mudelist olla tarnimisel kuni 120.

Seadme kaalu kandmiseks peab aluspind olema piisavalt stabiilne ja kandevõimeline.

Aluspind peab olema ühetasane. See jahutusseade on ette nähtud kasutamiseks temperatuurivahemikus 10 °C kuni 43 °C.

Seade on lubatud ruumitemperatuuril täielikult toimiv.

Kui kasutate seadet madalamal ruumitemperatuuril, võib seadme kahjustused kuni ruumitemperatuurini 5 °C väljastada.

Üksteise kohale ja üksteise kõrvale paigaldamine

Kui soovite pagialdada kahte külmi- kut üksteise kohale või üksteise kõr- vale, peab seadmete vaheline vahe- kaugus olema vähemalt 150 mm. Teatud seadmete puhul on võimalik paigaldus ilma minimaalse vahekauguse- ta. Hankige selle kohta infot ko- dumasinate kauplusest.

¹ Olenevalt seadme varustusest

² Mitte kõikides riikides

4.3 Seadme paigaldamine

- ▶ Paigaldage seade vastavalt komp-
lekti kuuluvale paigaldusjuhendile.

4.4 Seadme ettevalmistamine esmakordseks kasu- tamiseks.

1. Võtke välja infomaterjal.
2. Eemaldage kaitsekile ja transpordi-
kinnitused, nt teibid ja kartong.
3. Puhastage seadmet esmakordselt.
→ Lk19

4.5 Seadme ühendamine voo- luvõrku

Nõue: Pärast pikaliasendis transpor-
timist ja seadme ülesseadmist ooda-
ke vähemalt üks tund, enne kui sead-
me elektrivõrku ühendate.

1. Ühendage seadme võrgujuhtme
võrgupistik seadme lähedal asu-
vasse pistikupessa.
Seadme ühendusandmed on too-
dud tüübisildil.
→ "Seade", Joonis 1/6 Lk12
 2. Kontrollige võrgupistiku tugevat
kinnitust.
- ✓ Seade on nüüd töövalmis.

5 Tutvumine

5.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponenti-
de ülevaate.

→ Joonis 1

A Jahekamber → Lk16

B Kül m hoiukamber → Lk16

C Sügavkülmkamber → Lk17

1 Juhtpaneel → Lk12

2 Valgusti

3 Pudeliriil → Lk13¹

4 Külmsäilitussah tel → Lk13

5 Puu- ja köögiviljasahtel → Lk13

6 Tüübisilt → Lk25

7 Sügavkülm sahtel → Lk20

8 Kruvija lg

9 Ukseriil suurte pudelite jaoks
→ Lk13

5.2 Juhtpaneel

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõi-
ki seadme funktsioone ning saada
teavet seadme käitusoleku kohta.

→ Joonis 2

1 alarm off lülitab hoiatussignaali
välja.

2 super freez e lülitab superkül-
mutus sisse või välja.

3 super cool lülitab superjahutus
sisse või välja.

4 Näitab sügavkülmkam bri seatud
temperatuuri °C.

5 Näitab jahekam bri seatud tem-
peratuuri °C.

6 ① 3 sec. lülitab seadme sisse
või välja.

6 Varustus

Seadme varustus sõltub mudelist.

6.1 Riil

Riili asukoha muutmiseks võtke riil
välja ja asetage teise kohta.

→ "Riili eemaldamine", Lk19

¹ Olenevalt seadme varustusest

6.2 Pudeliriitul

Asetage pudelid stabiilselt pudeliriitule.

Pudeliriituli asukoha muutmiseks võtke pudeliriitult välja ja asetage see teise kohta.

→ "Riituli eemaldamine", Lk19

6.3 Puu- ja köögiviljasahtel

Värsket puu- ja köögivilja hoidke pakendamata puu- ja köögiviljasahtlis. Lõigatud puu- ja köögivilja hoidke kinnikaetult või õhukindlalt pakituna. Sõltuvalt puu- ja köögiviljade kogusest ja liigist võib köögiviljasahtlisse tekkida kondensatsioonivett.

Eemaldage kondensatsioonivesi kuiva lapiga.

Et säilitada kvaliteeti ja maitset, hoidke külmaturundlikku puu- ja köögivilja, nt ananassi, bananne, tsitruselisi, kurke, suvikõrvitsat, paprikat, tomateid ja kartuleid väljaspool seadet temperatuuril 8 °C kuni 12 °C.

6.4 Külmsäilitussahtel

Külmsäilitussahтели madalamaid temperatuure kasutage kergesti riknevate toiduainete, nt kala, vorsti ja liha säilitamiseks.

6.5 Ukseriit

Ukseriituli asukoha muutmiseks võite ukseriituli eemaldada ja teise kohta asetada.

→ "Ukseriituli eemaldamine", Lk19

6.6 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Teie seadme tarvikud olenevad mudelist.

Munarest

Asetage munad stabiilselt munarestile.

Jääkuubikukauss

Jääkuubikukaussi kasutage jääkuubikute valmistamiseks.

Jääkuubikute valmistamine

Kasutage jääkuubikute valmistamiseks ainult joogivett.

1. Tättike jääkuubikukauss $\frac{3}{4}$ ulatuses joogiveega ja asetage sügavkülmkambrisse.
Kinnikülmunud toiduained eemaldage nüri esemega, nt puidust lusika varrega.
2. Selleks et jääkuubikuid kätte saada, hoidke kaussi korraks voolava vee all või painutage seda kergelt.

7 Põhimõtteline käsitsemine

7.1 Seadme sisselülitamine

1. Ühendage seade vooluvõrku.
→ Lk12

Märkus: Kui seade lülitati eelnevalt välja juhtpaneelist, hoidke ① **3 sec.** 3 sekundit allavajutatult.

- ✓ Seade on nüüd töövalmis.
 - ✓ Seade hakkab külmenema.
 - ✓ Kõlab hoiatussignaal, temperatuuri näidik (sügavkülmkamber) ja "alarm off" vilguvad, kuna sügavkülmkamber on veel liiga soe.
2. Lülitage hoiatussignaal **alarm off** abil välja.
 - ✓ "alarm off" kustub niipea, kui seatud temperatuur on saavutatud.
 3. Seadistage soovitud temperatuur.
→ Lk14

7.2 Nõuandeid kasutamise kohta

- Pärast seadme sisselülitamist saavutatakse seatud temperatuur alles mitme tunni pärast.
Ärge pange toiduaineid sisse enne, kui seade on jõudnud seatud temperatuurile.
- Korpuse otsapindu köetakse aegajalt veidi. See takistab kondensatsioonivee teket uksetihendi piirkonda.
- Ukse sulgemisel jälgige, et seesolevad toiduained ust ei blokeeriks.
- Ukse sulgemisel võib tekkida alarõhk. Ust on raske uuesti avada. Oodake veidi, kuni alarõhk kaob.
- Temperatuur seadmes varieerub sõltuvalt järgmistest tingimustest:
 - seadme avamise sagedus
 - sissepandud kogus
 - värskest säilitatud toiduainete temperatuur
 - Ümbritseva keskkonna temperatuur
 - otsene päikesekiirgus

7.3 Seadme väljalülitamine

- ▶ Hoidke ① **3 sec.** 3 sekundit allavajutatult.

7.4 Temperatuuri seadmine

Jahekambri temperatuuri seadmine

- ▶ Vajutage soovitud temperatuurile. Jahekambri soovituslik temperatuur on 4 °C.

Sügavkülmkambri temperatuuri reguleerimine

- ▶ Vajutage soovitud temperatuurile. Sügavkülmkambri soovituslik temperatuur on -18 °C.

8 Lisafunktsioonid

Siit saate teada, milliseid lisafunktsioone saab seadmel välja reguleerida.

8.1 superjahutus

superjahutus puhul läheb jahekamber nii külmaks kui võimalik.

Lülitage superjahutus sisse enne suures koguses toiduainete asetamist külmikusse.

Märkus: Kui superjahutus on sisse lülitatud, võib tekkida rohkem müra.

superjahutus sisselülitamine

- ▶ Vajutage **super cool**.
- ✓ "super cool" põleb.

Märkus: Ca 6 tunni pärast lülitub seade tavarežiimile.

superjahutus väljalülitamine

- ▶ Vajutage **super cool**.

8.2 Automaatne superkülmutus

Automaatsel superkülmutus läheb sügavkülmkamber oluliselt külmemaks kui tavarežiimis. Nii külmuvad toiduained kiiremini.

Automaatne superkülmutus lülitub sisse, kui panete sügavkülmkambri teatava koguse värskeid toiduaineid.

Automaatne superkülmutus on tehases aktiveeritud. Automaatne superkülmutus on inaktiveeritav. Kui automaatne superkülmutus on sisse lülitatud, põleb "super freeze" ja võib tekkida rohkem müra.

Pärast automaatse superkülmutus lõppu lülitub seade tavarežiimile.

Automaatse superkülmutus aktiveerimine

- ▶ Hoidke **super freeze** 5 sekundit alavajutatult.
- ✓ Kui kõlab 2 helisignaali, siis on automaatne superkülmutus aktiveeritud.

Automaatse superkülmutus inaktiveerimine

- ▶ Hoidke **super freeze** 5 sekundit alavajutatult.
- ✓ Kui kõlab 3 helisignaali, siis on automaatne superkülmutus inaktiveeritud.

Automaatse superkülmutus katkestamine

- ▶ Vajutage **super freeze**.

8.3 Manuaalne superkülmutus

superkülmutus korral läheb sügavkülmkamber nii külmaks kui võimalik. Lülitage superkülmutus sisse enne suuremas koguses toiduainete sissepanekut.

Külmutusvõimsuse ärakasutamiseks kasutage superkülmutus.

Märkus: Kui superkülmutus on sisse lülitatud, võib tekkida rohkem müra.

Manuaalne superkülmutus sisse lülitamine

- ▶ Vajutage **super freeze**.
- ✓ "super freeze" põleb.

Märkus: Ca 54 tunni pärast lülitub seade tavarežiimile.

Manuaalne superkülmutus väljalülitamine

- ▶ Vajutage **super freeze**.

8.4 Puhkerežiim

Puhkerežiim lülitab välja kõik funktsioonid, mis ei ole tingimata vajalikud.

Puhkerežiimil on välja lülitatud järgmised funktsioonid:

- superjahutus
- Automaatne superkülmutus ja manuaalne superkülmutus
- alarm
- Sisevalgustus
- Helisignaaliid
- Teated juhtpaneelil

Märkus: Puhkerežiimil lülitub juhtpaneeli valgustus välja. "super freeze" põleb vähendatud eredusega.

Puhkerežiimi sisselülitamine

- ▶ Hoidke **super freeze** 15 sekundit all, kuni kõlab helisignaali.
- ✓ "super freeze" põleb.

Märkus: Umbes 80 tunni pärast lülitub seade tavarežiimile.

Puhkerežiimi väljalülitamine

- ▶ Hoidke **super freeze** 15 sekundit all, kuni kõlab helisignaali.

9 Alarm

9.1 Uksealarm

Kui seadme uks on pikemat aega lahti, lülitub sisse uksealarm. Kõlab hoiatussignaal ja "alarm off" põleb.

Uksealarmi väljalülitamine

- ▶ Sulgege seadme uks või vajutage **alarm off**.
- ✓ Hoiatussignaal on välja lülitatud.

9.2 Temperatuurialarm

Kui sügavkülmkamber läheb liiga sooja, lülitub sisse temperatuurialarm.

Kõlab hoiatussignaal, seadistatud temperatuur (sügavkülmkamber) ja "alarm off" vilguvad.

⚠ ETTEVAATUST

Tervisekahjustuse oht!

Sulama hakates võivad bakterid paljunema hakata ja külmutatav toiduaine võib rikneda.

- ▶ Sulama hakanud või ülessulanud toiduainet ärge uuesti külmutage.
- ▶ Külmutage uuesti alles pärast keetmist või praadimist.
- ▶ Ärge arvestage enam maksimaalse säilitusajaga.

Temperatuurialarm võib sisse lülituda järgmistel juhtudel:

- Seade võetakse kasutusele.
Pange toiduained sisse alles siis, kui seadistatud temperatuur on saavutatud.
- Sisse pannakse suures koguses värskeid toiduaineid.
Enne suures koguses toiduainete sissepanekut lülitage sisse superkülmutus.
- Sügavkülmkambrī uks on liiga kaua avatud.
Kontrollige, kas külmutatud toiduaine on sulama hakanud või üles sulanud.

Temperatuurialarmi väljalülitamine

- ▶ Vajutage **alarm off**.
- ✓ Hoiatussignaal on välja lülitatud.

10 Jahekamber

Jahekambris saate hoida piimatooteid, mune, valmistooteid, küpsetisi, avatud konserve ja kõva juustu.

Temperatuuri saab reguleerida vahemikus 2 °C kuni 8 °C.

Jahekambris hoides saate lühikese kuni keskmiselt pika aja jooksul säilitada ka kiiresti riknevaid toiduaineid. Mida madalam on valitud tem-

peratuur, seda kauem toiduained säilivad.

10.1 Juhtnõõrid toiduainete hoidmiseks jahekambris

- Säilitage vaid värskeid ja riknemata toiduaineid.
- Säilitage toiduaineid õhukindlalt pakendatuna või kaane all.
- Selleks et vältida õhuringluse kahjustamist ja toiduainete külmumist, ärge asetage toiduaineid otse vastu tagaseina.
- Laske soojadel roogadel ja jookidel esmalt maha jahtuda.
- Järgige tootja märgitud minimaalset säilimisaega või realiseerimise ja tarvitamise lõpptähtpäeva.

10.2 Jahekambri külmatsoonid

Jahekambris ringleva õhu toimel tekitab erinevad külmatsoonid.

Kõige külmem tsoon

Kõige külmem tsoon on külma hoiukambri kohal oleval riivil.

Nõuanne: Kergesti riknevaid toiduaineid, näiteks kala, vorsti ja liha, hoidke külmas hoiukambris.

→ "Külm hoiukamber", Lk16

Kõige soojem tsoon

Kõige soojem tsoon on ukse juures kõige üleval.

Nõuanne: Hoidke kõige soojemas tsoonis vähem tundlikke toiduaineid, nt kõva juustu ja võid. Nii tulevad juustu maitseomadused paremini välja ning või jääb määritavaks.

11 Külm hoiukamber

Külmas hoiukambris saate värskeid toiduaineid hoida värskena kauem kui jahekambris.

Külma hoiukambri temperatuur on ligikaudu 0 °C.

Madal temperatuur ja optimaalne õhuniiskus külmsäilitussahtlis loovad kergesti riknevate toiduainete hoiustamiseks ideaalsed säilitamistingimused.

11.1 Säilitamisajad külmas hoiukambris temperatuuril 0 °C

Säilitusajad olenevad toiduainete lähtekvaliteedist.

Toiduaine	Säilitusaeg
Värske kala, mereannid	kuni 3 päeva
Linnuliha, liha (keedetud/praetud)	kuni 5 päeva
Loomaliha, sealiha, lambaliha, vorstitooted (vii- lutatud)	kuni 7 päeva
Suitsukala, spargelkapsas	kuni 14 päeva
Pehme juust, jogurt, kohupiim, petipiim	kuni 30 päeva

12 Sügavkülmkamber

Sügavkülmkambris võite säilitada sügavkülmutatud toiduaineid, toiduaineid külmutada ja valmistada jääkuubikuid.

Temperatuuri saab reguleerida vahemikus –16 °C kuni –24 °C.

Toiduaineid tuleks pikaajaliselt säilitada temperatuuril –18 °C või alla selle.

Sügavkülmkambris saate pikemat aega säilitada ka kiiresti riknevaid toiduaineid. Madalad temperatuurid aeglustavad või peatavad riknemise.

12.1 Külmutusvõimsus

Külmutusvõimsus näitab, kui suure koguse toiduaineid ja kui mitme tunni jooksul suudab seade sügavkülmutada.

Andmed külmutusvõimsuse kohta leiata tüübisildilt.

→ "Seade", Joonis 1/6 Lk 12

Märkus: Ca 24 tundi enne värskete toiduainete säilitamist lülitage sisse superkülmutus.

→ "Manuaalne superkülmutus sisse-
lülitamine", Lk 15

12.2 Sügavkülmkambriga mahu täielik kasutamine

Siit saate teada, kuidas mahutada sügavkülmkambris maksimaalne kogus toiduaineid.

1. Võtke kõik tarvikud sügavkülmkambrist välja. → Lk 19
2. Laduge toiduained otse riiulitele ja sügavkülmkambriga põhja.

12.3 Juhtnöörid toiduainete asetamiseks sügavkülmkambris

- Säilitage toiduaineid õhukindlalt pakendatuna.
- Ärge pange külmutatavaid ja sügavkülmutatud toiduaineid üksteise vastu.
- Jaotage toiduained sügavkülmasahtlites ühtlaselt laiali.
- Et õhk saaks seadmes takistamata ringelda, lükake sügavkülmasahtel lõpuni sisse.

12.4 Juhtnöörid värskete toiduainete külmutamiseks

- Külmutage ainult värsked ja kvaliteetseid toiduaineid.
- Külmutage toiduained portsjonhaaval.

et Sulatamine

- Keedetud, praetud või küpsetatud toiduained on sobivamad kui toorelt söödavad toiduained.
- Köögiviljad peske, tükeldage ja blanšeerige enne külmutamist.
- Puuviljad peske, eemaldage südamik, vajaduse korral koorige, lisage suhkrut või askorbiinhappelahust.
- Külmutamiseks sobivad nt küpsetised, kala ja mereannid, liha, uluki- ja linnuliha, ilma kooreta munad, juust, või, kohupiim, valmistoidud ja toidujäätgid.
- Külmutamiseks ei sobi nt lehtsalat, redis, koorega munad, viinamarjad, toored õunad ja pirnid, jogurt, hapukoor ja majonees.

Külmutatavate toiduainete pakkimine

Kui valite sobiva pakendimaterjali ja õige pakkeviisi, säilitate toote kvaliteedi ja hoiate ära külmapõletused.

1. Pange toiduained pakendisse.
2. Suruge õhk välja.
3. Sulgege pakend õhutihedalt, et toiduained ei kaotaks maitset ega muutuks kuivaks.
4. Kirjutage pakendile sisu nimetus ja külmutamise kuupäev.

12.5 Külmutatud toiduainete säilivus temperatuuril -18 °C

Toiduaine	Säilitusaeg
kala, vorst, valmistoidud, küpsetised	kuni 6 kuud
linnuliha, liha	kuni 8 kuud
puuviljad, köögiviljad	kuni 12 kuud

Trükitud külmutuskalender näitab maksimaalset säilitusaega kuudes püsival temperatuuril -18 °C.

12.6 Külmutatud toiduainete ülessulutamise meetodid

⚠ ETTEVAATUST

Tervisekahjustuse oht!

Sulama hakates võivad bakterid paljunema hakata ja külmutatav toiduaine võib rikneda.

- ▶ Sulama hakanud või ülessulanud toiduainet ärge uuesti külmutage.
- ▶ Külmutage uuesti alles pärast keetmist või praadimist.
- ▶ Ärge arvestage enam maksimaalse säilitusajaga.
- Loomsed toiduained, nt kala, liha, juust, kohupiim sulatage jahekambris.
- Leiba sulatage toatemperatuuril.
- Mikrolaineahjus, küpsetusahjus või pliidiplaadil valmistage toiduaineid, mis on mõeldud kohe tarbimiseks.

13 Sulatamine

13.1 Sügavkülmkambris sulatamine

Tänu täisautomaatsale "NoFrost"-süsteemile püsib sügavkülmkamber jäävaba. Sulatamine pole vajalik.

14 Puhastamine ja hooldamine

Puhastamist mitteligipääsetavates kohtades peab teostama klienditeenindus. Klienditeeninduse poolt puhastamine võib põhjustada kulusid.

14.1 Seadme ettevalmistamine puhastamiseks

1. Lülitage seade välja. → Lk 14

2. Lahutage seade vooluvõrgust.
Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
3. Võtke kõik toiduained seadmest välja ja asetage jahedasse kohta. Kui on olemas, siis asetage toiduainetele külmaakud.
4. Võtke kõik sissepandud osad ja lisatarvikud seadmest välja.
→ *Lk 19*

14.2 Seadme puhastamine

HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survespesureid.
- ▶ Ärge kasutage seadet niiskete kätega.

Valgustisse, juhtelementidesse või sisemistesse ventilatsioonivahendesse sattuv vedelik võib olla ohtlik.

- ▶ Loputusvesi ei tohi voolata valgustisse, juhtelementidesse ega sisemistesse ventilatsioonivahendesse.

TÄHELEPANU

Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.

- ▶ Ärge kasutage kõvasid küürimispatju või küürivaid käsnu.
- ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage suure alkoholisisaldusega puhastusvahendeid.

Seadme osade ja tarvikute pesemisel nõudepesumasinas võivad need deformeeruda või värvi muuta.

- ▶ Ärge kunagi peske seadme osi ja lisatarvikuid nõudepesumasinas.

1. Seadme ettevalmistamine puhastamiseks. → *Lk 18*

2. Puhastage seade, seadme osad, tarvikud ja uksetihendid lapi, leige vee ja neutraalse pH-tasemega pesuvahendiga.
3. Kuivatage korralikult pehme kuiva lapiga.
4. Asetage seadme osad kohale.
5. Ühendage seade vooluvõrku.
→ *Lk 12*
6. Pange toiduained sisse.

14.3 Sissepandud osade välja-võtmine

Kui soovite sissepandud osi põhjalikult puhastada, siis võtke need seadmest välja.

Riikli eemaldamine

- ▶ Kergitage riiklit eest ①, tõmmake välja ja eemaldage ②.
→ *Joonis 3*

Ukseriikli eemaldamine

- ▶ Kergitage ukseriiklit ja võtke see välja.
→ *Joonis 4*

Puu- ja köögiviljasahtli eemaldamine

1. Tõmmake puu- ja köögiviljasahtel lõpuni välja.
2. Kergitage puu- ja köögiviljasahtlit eest ① ja võtke välja ②.
→ *Joonis 5*

Külmsäilitussahti eemaldamine

1. Tõmmake külmsäilitussahtel lõpuni välja.
2. Kergitage külmsäilitussahtlit eest ① ja eemaldage ②.
→ *Joonis 6*

Sügavkülmsahtli eemaldamine

1. Tõmmake sügavkülmsahtel lõpuni välja.
2. Kergitage sügavkülmsahtlit eest ① ja eemaldage see ②.
→ Joonis 7

Sahtli esipaneeli eemaldamine

Puu- ja köögiviljasahtli ja sügavkülmasahtlite esipaneeli võite puhastamise hõlbustamiseks maha võtta.

- ▶ Suruge sahtli külgmised keeled sisse ① ja keerake esipaneel sahtli küljest lahti ②.
→ Joonis 8

15 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldeskeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

⚠ HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosid.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei jahuta, näidikud ja valgustus põlevad.	Väljalülitusrežiim on sisse lülitatud. 1. Lülitage seade välja. → Lk 14 2. Oodake 2 minutit. 3. Lülitage seade uuesti sisse. → Lk 13 4. Oodake 1 minut ja seejärel hoidke super cool alavajutatuna, kuni kõlab 4 helisignaali. 5. Kontrollige mõne aja pärast, kas seade jahutab.
LED-valgustus ei tööta.	Võimalikud on erinevad põhjused. ▶ Võtke ühendust hooldeskeskusega. Hooldeskeskuste kontaktid leiata tarnekomplekti kuuluvast hooldeskeskuste loetelust.
Külmutusagregaat lülitub üha sagedamini ja pikemalt sisse.	Seadet on tihti avatud. ▶ Ärge avage seadme ust asjatult. Välimised ventilatsioonivad on kinni kaetud. ▶ Eemaldage välimistelt ventilatsioonivadelt takistused.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Külmutusagregaat lülitub üha sagedamini ja pikemalt sisse.	See ei ole viga. Kaasaegsed külmaseadmed lülituvad sagedamini sisse ja neil on tõhusaks jahutamiseks erinevad võimsusastmed.  ▶ Eemaldage välimistelt ventilatsiooniavadelt takistused. ▶ Paigaldage seade küttekehast, pliidist ja muudest soojusallikatest võimalikult kaugele: Vältige pikemat otsest päikese kiirgust seadmele. ▶ Avage ahju ust vaid nii lühikeseks ajaks kui vaja. ▶ Laske soojadel roogadel ja jookidel enne säilitamist jahtuda.
Jahekambri tagaseinal teki külmakiht.	See ei ole viga. Kaasaegsed külmaseadmed tagavad jahekambri ühtlasema temperatuuri. Jahekambri tagaseina sulatatakse järjepidevalt automaatselt.  ▶ Avage ahju ust vaid nii lühikeseks ajaks kui vaja. ▶ Pakkige toiduained õhukindlalt või katke need kinni. ▶ Laske soojadel roogadel ja jookidel enne säilitamist jahtuda. ▶ Jätke toiduainete ja siseseinte vahele alati veidi ruumi.
Seadme külgliseinad on soojad.	See ei ole viga. Külgliseintes on torud, mis jahutusprotsessi ajal soojenevad. Seadmega kokkupuutuvat mööblit soojus ei kahjusta. Tegevused pole vajalikud.
Kõlab hoiatussignaal ja "alarm off" põleb.	Võimalikud on erinevad põhjused. ▶ Vajutage alarm off. ✓ Alarm lülitatakse välja. Seadme uks on lahti. ▶ Sulgege seadme uks.
Kõik temperatuuri näidikud ja "alarm off" põlevad.	Sensor on defektne. ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega. Hooldekeskuste kontaktid leiate tarnekomplekti kuuluvast hooldekeskuste loetelust.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Kõlab hoiatussignaali, seadistatud temperatuur (sügavkülmkamber) ja "alarm off" vilguvad.	Võimalikud on erinevad põhjused. ▶ Vajutage alarm off. ✓ Alarm lülitatakse välja. Sügavkülmkambriga uks on avatud. ▶ Sulgege sügavkülmkambriga uks. Välimised ventilatsioonivad on kinni kaetud. ▶ Eemaldage välimistelt ventilatsioonivadelt takistused. Sisse on pandud suuremas koguses värsket toiduaineid. ▶ Ärge ületage külmutusvõimsust. → "Külmutusvõimsus", Lk 17
Seadistatud temperatuuri ei ole saavutatud. Täisautomaatne sulatamine ei toimi enam.	Sügavkülmkambriga uks oli pikka aega avatud. Aurusti (külmatekitaja) NoFrost-süsteemis on tugevalt jäätunud. Nõue: Külmutatud toiduained on hästi isoleerituna paigutatud jahedasse kohta. 1. Lülitage seade välja. → Lk 14 2. Lahutage seade vooluvõrgust. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis välja kaitse. 3. Võtke ühendust hooldekeskusega. Hooldekeskuste kontaktid leiata tarnekomplekti kuuluvast hooldekeskuste loetelust.
Temperatuur on seadistatud temperatuurist väga erinev.	Võimalikud on erinevad põhjused. 1. Lülitage seade välja. → Lk 14 2. Lülitage seade ca 5 minuti pärast uuesti sisse. → Lk 13 ▶ Kui temperatuur on liiga kõrge, kontrollige paari tunni pärast uuesti. ▶ Kui temperatuur on liiga madal, kontrollige järgmisel päeval uuesti.
Seadme pinnale ja seadmes olevatele riulitele tekib kondensvesi.	Soojas ja niiskes õhus sisalduv vesi kondenseerub seadme külmematele pindadele. 1. Pühkige sulatusvesi pehme kuiva lapiga ära. 2. Avage seadet nii lühikeseks ajaks kui võimalik. 3. Jälgige, et seade oleks alati õigesti suletud.
Puu- ja köögiviljasahtlisse koguneb tihti rohkelt kondensvett.	Sõltuvalt puu- ja köögiviljade kogusest ja liigist koguneb puu- ja köögiviljasahtlisse kondensvett. 1. Eemaldage puu- ja köögiviljasahtel. → Lk 19 2. Eemaldage ventileerimisklambrid, ① pöörake ümber ja asetage uuesti kohale ②. → Joonis 9

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade muliseb, sumiseb, kuriseb, klõpsub või nagiseb.	See ei ole viga. Mootor, nt külmutusagregaat või ventilaator on töös. Külmutusaine voolab mööda torusid. Mootor, lüliti või magnetventiilid lülituvad sisse/välja. Toimunud on automaatne sulatus. Tegevused pole vajalikud.
Seade tekitab müra. 	Seade seisab ebatasasel pinnal. ▶ Vesiloodi abil loodige seade välja, reguleerige asend õigeks kruvialjadest keerates. Seade ei ole eraldiseisev. ▶ Järgige minimaalseid vahemaid. Seadme osad kõiguvad või blokeeruvad. ▶ Kontrollige väljavõetavaid osi ja asetage need vajaduse korral uuesti sisse. Pudelid või anumad puutuvad kokku. ▶ Nihutage pudelid ja anumad üksteisest eemale. superkülmutus on sisse lülitatud. Tegevused pole vajalikud.

15.1 Voolukatkestus

Voolukatkestuse ajal tõuseb temperatuur seadmes, seeläbi lüheneb säilimisaeg ja toiduaine kvaliteet alaneb.

Meie veebisaidil leiute andmed selle kohta, kui pikk on sügavkülmutatud toiduainete säilimise aeg, kui seadmes tekib tõrge.

Märkused

- Voolukatkestuse ajal avage seadet võimalikult vähe ja ärge asetage sellesse muid toiduaineid.
- Kontrollige toiduainete kvaliteeti vahetult pärast voolukatkestust.
 - Toiduained, mis on sulatud ja soojemad kui 5 °C, kõrvaldage.
 - Kergelt ülessulanud toiduained keetke või praadige ja tarbige ära või külmutage uuesti.

15.2 Seadme toimivuse testi läbiviimine

Seadmel on iseeneslik toimivuse test, mis näitab tõrkeid, mida saab hooldekeskus kõrvaldada.

1. Lülitage seade välja. → *Lk14*
 2. Lahutage seade vooluvõrgust. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
 3. Ühendage seade 5 minuti pärast uuesti vooluvõrku. → *Lk12*
 4. Lülitage seade sisse. → *Lk13*
 5. Üks minut pärast sisselülitamist hoidke **super cool** 3 kuni 5 sekundit all, kuni kõlab helisignaali.
- ✓ Kontrolltest käivitub, kui temperatuurinäidikud üksteise järel süttivad.
 - ✓ Kui pärast seadme kontrolltesti lõppu kõlab 2 helisignaali ja temperatuurinäidikul kuvatakse seatud temperatuuri, on seadme tem-

peratuuriandurid töökorras. Seade läheb üle tavarežiimile.

- ✓ Kui pärast seadme toimivuse testi lõppu kõlab 5 helisignaali ja temperatuurinäidiku LED-tuled põlevad erineva heledusega, pöörduge hooldekeskusse. LED-tuled annavad hooldekeskusele teavet tõrke kohta.
- 6. Vajutage "super cool", et seade läheks üle normaalrežiimile.
- ✓ superjahutus on sisse lülitatud ja "super cool" põleb.
- 7. Lülitage superjahutus välja. → Lk14
- 8. Reguleerige välja temperatuur. → Lk14

16 Ladustamine ja jäätmekäitlus

16.1 Seadme kasutamise lõpetamine

1. Lülitage seade välja. → Lk14
2. Lahutage seade vooluvõrgust. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
3. Võtke kõik toiduained välja.
4. Puhastage seade. → Lk19
5. Sisemuse ventileerimise tagamiseks jätke seade avatuks.

16.2 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

⚠ HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Et lastel oleks raskem sisse ronida, ärge võtke reste ja mahuteid seadmest välja.

- ▶ Hoidke lapsed kasutusest kõrvaldatud seadmest eemal.

⚠ HOIATUS

Tuleoht!

Torude kahjustamise korral võib eralduda tuleohtlikku külmaainet ja kahjulikke gaase, mis võivad süttida.

- ▶ Ärge kahjustage külmaaine kontuuri torusid ja isolatsiooni.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.
Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonika-seadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

17 Klienditeenindus

Toimivuse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate meie müügiesindusest tellida vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Peale selle saate teisi toimivuse seisukohalt olulisi ja säilivaid originaalvaruosi tellida meie müügiesindusest kuni 15 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest.

Lisateavet saate meie müügiesindusest.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamise on tootja vastavalt kohalike kehtivate garantiitingimuste raames tasuta. Garantii (tootjagarantii eratarbijatele) minimaalne kestus on Euroopa majandusruumis 2 aastat vastavalt kehtivatele kohalikele garantiitingimustele. Garantiitingimused ei mõju teistele õigustele või nõuetele, mis laienevad teile kohaliku õiguse järgi.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie hooldekeskusest, edasimüüjalt või meie veebilehelt.

Klienditeeninduse kontaktandmed leiab, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie veebilehelt.

17.1 Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate sündmuse numbrit (E-Nr.) ja tootmisnumbrit (FD), mille leiab seadme tüübisildilt.

→ "Seade", Joonis 1/6 Lk12

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

Lisateavet oma mudeli kohta leiab internetist aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. See veebiaadress on lingitud EL ametliku tooteandmebaasiga EPREL. Palun järgige siis mudelitsingu kohta antud juhiseid. Mudelitunnus tuleneb märkidest tootenumbri (E-Nr.) kaldkriipsu ees tüübisildil. Teise võimalusena leiab mudelitunnuse ka EL-energiamärgise esimesest reast.

Sisalduvate valgusallikate arv sõltub mudelist.

See toode sisaldab energiatõhususklassi F valgusallikat

Valgusallikad on saadaval varuosana ja neid peab vahetama ainult kvalifitseeritud spetsialist.

18 Tehnilised andmed

Andmed külmaaine ja mahu kohta ning muud tehnilised andmed leiab tüübisildilt.

→ "Seade", Joonis 1/6 Lk12

¹ Kehtib ainult Euroopa majandusruumi jaoks

Satura rādītājs

1 Drošība	27	8.1 Superdzesēšana	37
1.1 Signālvārdu definīcija	27	8.2 Automātiskā funkcija Super-	
1.2 Vispārīgi norādījumi	27	saldēšana	37
1.3 Mērķim atbilstīga lietošana	27	8.3 Manuāla Supersaldēšana	37
1.4 Lietotāju loka ierobežojums	28	8.4 Miera režīms	38
1.5 Droša transportēšana	28	9 Trauksme	38
1.6 Droša uzstādīšana	28	9.1 Durvju signalizācija	38
1.7 Droša lietošana	29	9.2 Temperatūras signalizācija	38
1.8 Bojāta ierīce	31	10 Dzesēšanas nodaļums	38
2 Izvairīšanās no bojājumiem	32	10.1 Padomi pārtikas produktu uz-	
3 Vides aizsardzība un taupīša-		glabāšanai dzesēšanas no-	
na	32	daļījumā	39
3.1 Iepakojuma likvidācija	32	10.2 Aukstuma zonas dzesēšanas	
3.2 Elektroenerģijas taupīšana	33	nodaļījumā	39
4 Uzstādīšana un pieslēgšana	33	11 Aukstas uzglabāšanas nodaļi-	
4.1 Piegādes komplektācija	33	jums	39
4.2 Uzstādīšanas vietas izvēles kri-		11.1 Glabāšanas ilgums aukstās	
tēriji	33	uzglabāšanas nodaļījumā	
4.3 Ierīces uzstādīšana	34	0 °C temperatūrā	39
4.4 Ierīces sagatavošana pirmajai		12 Saldēšanas nodaļums	40
lietošanas reizei	34	12.1 Saldēšanas jauda	40
4.5 Iekārtas elektropieslēguma iz-		12.2 Saldēšanas nodaļuma tilpu-	
veide	34	ma pilnīga izmantošana	40
5 Iepazīšana	34	12.3 Padomi pārtikas produktu ie-	
5.1 Ierīce	34	vietošanai saldēšanas nodaļi-	
5.2 Vadības panelis	35	jumā	40
6 Aprīkojums	35	12.4 Padomi svaigu pārtikas pro-	
6.1 Plaukts	35	duktu sasaldēšanai	40
6.2 Pudeļu plaukts	35	12.5 Sasaldēto pārtikas produktu	
6.3 Augļu un dārzeņu tvertne	35	uzglabāšanas termiņš	
6.4 Aukstās uzglabāšanas nodaļi-		-18 °C temperatūrā	41
jums	35	12.6 Saldētas pārtikas atkausēša-	
6.5 Durvju nodaļums	35	nas metodes	41
6.6 Piederumi	35	13 Atkausēšana	41
7 Galvenā vadība	36	13.1 Atkausēšana saldētavā	41
7.1 Ierīces ieslēgšana	36	14 Tīrīšana un kopšana	41
7.2 Lietošanas norādījumi	36	14.1 Ierīces sagatavošana tīrīša-	
7.3 Ierīces izslēgšana	36	nai	42
7.4 Temperatūras iestatīšana	36	14.2 Ierīces tīrīšana	42
8 Papildfunkcijas	37	14.3 Aprīkojuma daļu izņem-	
		šana	42

15 Traucējumu novēršana	43
15.1 Strāvas padeves pārtraukums	46
15.2 Ierīces pašpārbaudes izpilde	47
16 Glabāšana un likvidācija	47
16.1 Ierīces ekspluatācijas pārtraukšana	47

16.2 Nolietotas iekārtas likvidācija	47
17 Tehniskā servisa dienests	48
17.1 Ražojuma numurs (E-Nr.) un izgatavošanas numurs (FD)	48
18 Tehniskie dati	48



1 Drošība

levērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

1.1 Signālvārdu definīcija

Šeit ir sniegts šajā instrukcijā lietoto signālvārdu nozīmes skaidrojums.

BRĪDINĀJUMS

levērojiet šos norādījumus, lai novērstu iespējamās smagas vai nāvējošas traumas.

ESIET PIESARDZĪGI

levērojiet šos norādījumus, lai novērstu nelielas vai vidēji smagas traumas.

UZMANĪBU

levērojiet šos norādījumus, lai novērstu ierīces bojājumus vai citus materiālus zaudējumus.

Piezīme: Tas norāda uz svarīgu informāciju.

1.2 Vispārīgi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabāiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

1.3 Mērķim atbilstīga lietošana

Šī iekārta nav paredzēta iebūvēšanai.

Izmantojiet šo iekārtu tikai:

- pārtikas produktu atdzesēšanai un sasaldēšanai, kā arī ledus pagatavošanai.
- privātā mājstāvēniecībā un slēgtās mājas vides telpās;
- ne augstāk kā 2000 m virs jūras līmeņa.

1.4 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja pārvaldību bez uzraudzības.

Bērni, kas vecāki par 3 gadiem, bet jaunāki par 8 gadiem, drīkst izņemt un ievietot produktus dzesēšanas/saldēšanas ierīcē.

1.5 Droša transportēšana

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Lielais iekārtas svars, paceļot iekārtu, var izraisīt savainojumus.

- Neceliet iekārtu vienatnē.

1.6 Droša uzstādīšana

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!**

Nepareizi veikta instalācija ir bīstama.

- Pieslēdziet un lietojiet iekārtu tikai saskaņā ar datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai kontaktligzdai ar zemējumu maiņstrāvas elektrotīklā.
- Mājas elektroinstalācijas aizsargsistēmai ir jābūt instalētai atbilstoši noteikumiem.
- Nekad neaprikojiet iekārtu ar ārēju slēgšanas mehānismu, piem., taimeri vai tālvadības pulti.
- Ja iekārta ir iebūvēta, elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšai ir jābūt brīvi pieejamai, vai, ja brīva pieeja nav iespējama, fiksēti ierīkotā elektroinstalācijā jāiebūvē atvienotājierīce saskaņā ar elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.

- Uzstādot iekārtu, ievērojiet, lai netiktu iespiests vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads.

Bojāta elektrotīkla pieslēguma vada izolācija ir bīstama.

- Nekad nepieļaujiet elektrotīkla pieslēguma vada saskari ar siltuma avotiem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Sprādzienbīstamības risks!

Ja iekārtas ventilācijas atveres ir noslēgtas, aukstumaģenta noplūdes gadījumā var izveidoties degtspējīgs gāzes un gaisa maisījums.

- Nenoslēdziet ventilācijas atveres ierīces vai iebūves mēbeles korpusā.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdeģšanās risks!

Ir bīstami lietot pagarinātu elektrotīkla pieslēguma vadu un neapstiprinātus adapterus.

- Neizmantojiet pagarinātāja vadus vai kontaktligzdu paneļus.
- Izmantojiet tikai ražotāja atļautus adapterus un elektrotīkla pieslēguma vadus.
- Ja elektrotīkla pieslēguma vads ir pārāk īss un nav pieejams garāks elektrotīkla pieslēguma vads, sazinieties ar profesionālu elektrības uzņēmumu, lai pielāgotu mājas instalāciju.

Pārnēsājамie kontaktligzdu paneļi vai barošanas bloki var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku.

- Nenovietojiet pārnēsājamos kontaktligzdu paneļus vai barošanas blokus ierīces aizmugurē.

1.7 Droša lietošana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.
- Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam.
- Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Noslaukšanas risks!

Bērni var iepakojuma materiālu uzvilkt uz galvas vai tajā ietīties un nosmakt.

- Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.

- Glabājiēt sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
- Neļaujiēt bērniem rotaļāties ar sīkām detaļām.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Sprādzienbīstamības risks!

Ja dzesēšanas kontūrs ir bojāts, uzliesmojošs aukstumaģents var izplūst un uzsprāgt.

- Atkausēšanu drīkst paātrināt tikai ar ražotāja ieteiktām mehāniskām ierīcēm vai līdzekļiem.
- Piesalušu pārtiku atbrīvojiēt ar trulu priekšmetu, piemēram, ar koka karotes kātu.

Produkti, kuri satur degtspējīgas gāzes, piemēram, aerosolu baloniņi, un eksplozīvas vielas, var sprāgt.

- Neglabājiēt ierīcē produktus, kas satur degtspējīgas gāzes un eksplozīvas vielas.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdeģšanās risks!

Šīs ierīces iekšienē uzstādītas elektroierīces, piemēram, sildītāji vai elektriskie ledus ģeneratori, var izraisīt ugunsgrēku.

- Šīs ierīces iekšienē nedarbiniēt nekādas elektroierīces.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Trauki, kuros ir gāzēti dzērieni, var plīst.

- Aukstās uzglabāšanas nodalījumā neglabājiēt traukus ar gāzētiem dzērieniem.
- Saldētavā nedrīkst glabāt traukus ar gāzētiem dzērieniem.

Risks gūt acu traumas degtspējīga aukstumaģenta un kaitīgu gāzu noplūdes gadījumā.

- Nedrīkst bojāt aukstumaģenta kontūra caurules un izolāciju. Ierīce var apgāzties.

- Nedrīkst kāpt uz cokola, izvelkamajiem nodalījumiem vai durvīm, kā arī atbalstīties pret tiem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Darbības laikā atsevišķas daļas ierīces aizmugurē kļūst karstas.

- Nepieskarieties karstajām daļām.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apsaldējumu risks!

Pieskaroties saldētiem produktiem un aukstām virsmām, var gūt apsaldējumus.

- ▶ Nekad uzreiz neēdiet produktus, kuri ir izņemti no saldēšanas nodalījuma.
- ▶ Nedrīkst pieļaut ilgstošu ādas saskari ar saldētiem produktiem, ledu un metāla virsmām saldētavas nodalījumā.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Veselības kaitējuma risks!

Lai nepieļautu pārtikas produktu piesārņojumu, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.

- ▶ Ja durvis ir atvērtas ilgāku laiku, ierīces nodalījumos var ievērojami paaugstināties temperatūra.
- ▶ Regulāri tīriet virsmas, kas var nonākt saskarē ar pārtikas produktiem un pieejamajām noplūdes sistēmām.
- ▶ Glabājiet svaigu gaļu un zivis ledusskapī tam piemērotos traukos tā, lai tās nesaskartos ar citiem pārtikas produktiem un nepilētu uz tiem.
- ▶ Ja dzesēšanas/saldēšanas ierīce ilgāku laiku stāv tukša, izslēdziet to, atkausējiet, iztīriet un atstājiet durvis atvērtas, lai nepieļautu pelējuma rašanos.

Ierīces daļas no metāla vai ar metālisku izskatu var saturēt alumīniju. Ja ierīcē skābi pārtikas produkti nonāk saskarē ar alumīniju, pārtikas produktos var nonākt alumīnija joni.

- ▶ Nelietojiet piesārņotus pārtikas produktus.

1.8 Bojāta ierīce

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- ▶ Nekad nelietojiet iekārtu, ja tā ir bojāta.
 - ▶ Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
 - ▶ Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
 - ▶ Sazinieties ar klientu atbalsta dienestu. → *Lappuse 48*
- Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.
- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.

- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdeģšanās risks!



No bojātām caurulēm var izplūst degtspējīgs aukstumaģents un kaitīgas gāzes un aizdegties.

- ▶ Iekārta nedrīkst atrasties uguns un aizdeģšanās avotu tuvumā.
- ▶ Izvēdiniet telpu.
- ▶ Izslēdziet iekārtu. → *Lappuse 36*
- ▶ Izvelciet elektrotīkla savienojuma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju sadales skapī.
- ▶ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → *Lappuse 48*

2 Izvairīšanās no bojājumiem

UZMANĪBU

Iekārtas pārbīdīšanas laikā sagriežoties iekārtas ritenīšiem, var tikt bojāts grīdas segums.

- ▶ Transportējiet iekārtu ar palešu ratiņiem.
- ▶ Pārbīdot iekārtu, izmantojiet grīdas pārklāju un nepārvietojiet iekārtu zigzagā.

Ja iekārtu, cokolu, izvelkamos nodalījumus vai durvis izmanto, lai apsēstos vai pakāptos, var sabojāt iekārtu.

- ▶ Nekāpiet uz iekārtas, cokola, izvelkamajiem nodalījumiem vai durvīm un neatbalstieties pret tiem.

Eļļa vai taukvielas var izraisīt poru veidošanos plastmasas daļās un durvju blīvējumā.

- ▶ Plastmasas daļas un durvju blīvējumu nedrīkst notraipīt ar eļļu un taukvielām.

Iekārtas daļas no metāla vai ar metālistisku izskatu var saturēt alumīniju. Alumīnijs reaģē un maina krāsu, saskaroties ar skābiem pārtikas produktiem.

- ▶ Iekārtā glabājiet tikai iesaiņotus pārtikas produktus.

Ja aprīkojuma daļas un piederumus mazgā trauku mašīnā, tie var deformēties vai mainīt krāsu.

- ▶ Nemazgājiet aprīkojuma daļas un piederumus trauku mašīnā.

3 Vides aizsardzība un taupīšana

3.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- ▶ Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirjot.

3.2 Elektroenerģijas taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, tiks samazināts iekārtas strāvas patēriņš.

Uzstādīšanas vietas izvēle

- Ierīci nedrīkst pakļaut tiešu saules staru iedarbībai.
- Uzstādiet ierīci iespējami tālu no radiatoriem, plīts un citiem siltuma avotiem:
 - elektriskajām vai gāzes plītim jāatrodas vismaz 30 mm attālumā.
 - eļļas vai ogļu plītim jāatrodas vismaz 300 mm attālumā.
- Ierīces sānos atstājiet nelielu attālumu no sienas.
- Nekad neaizsedziet vai neaizkraužiet ārējās ventilācijas atveres.

Elektroenerģijas taupīšana lietošanas laikā

Piezīme: Aprīkojuma daļu izvietoējums neietekmē iekārtas enerģijas patēriņu.

- Iekārtu atveriet vien uz īsu brīdi un pēc tam rūpīgi aizveriet.
- Nekad neaizklājiet vai neaizkraužiet iekšējās ventilācijas atveres vai ārējās ventilācijas atveres.
- Iegādātos pārtikas produktus pārvadājiet aukstumsomā un ātri ievietojiet ierīcē.
- Siltiem pārtikas produktiem un dzērieniem ļaujiet vispirms atdzist un tikai pēc tam ievietojiet tos ierīcē.
- Atkausējamās saldētos produktus ielieciet dzesēšanas nodalījumā, lai izmantotu sasaldēto produktu aukstumu.
- Starp produktiem un aizmugures sienu vienmēr jāatstāj brīva vieta.

4 Uzstādīšana un pieslēgšana

4.1 Piegādes komplektācija

Pēc visu daļu izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet, vai tām transportēšanas laikā nav radušies bojājumi un vai piegādes komplektācija ir pilnīga. Bojājumu gadījumos vērsieties pie pārdevēja vai mūsu tehniskā servisa dienestā → *Lappuse 48*.

Piegādes komplektā ietilpst:

- Atsevišķi stāvoša ierīce
- Aprīkojums un piederumi¹
- Montāžas instrukcija
- Lietošanas instrukcija
- Klientu apkalpošanas dienestu saraksts
- Garantijas karte²
- Energoefektivitātes klases uzlīme
- Informācija par elektroenerģijas patēriņu un trokšņa līmeni

4.2 Uzstādīšanas vietas izvēles kritēriji

BRĪDINĀJUMS

Sprādzienbīstamības risks!

Ja ierīce ir novietota pārāk mazā telpā, aukstumaģenta noplūdes gadījumā var izveidoties degtspējīgs gāzes un gaisa maisījums.

- ▶ Uzstādiet ierīci tikai tādā telpā, kuras tilpums atbilst vismaz 1 m³ uz 8 g aukstumaģenta. Aukstumaģenta daudzums ir norādīts tipa datu plāksnītē.

→ "Ierīce", Att. **1**/**6** *Lappuse 34*

Piegādājot ierīci no rūpnīcas, tās svars atkarībā no modeļa var būt līdz 120 kg.

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

² Ne visās valstīs

Lai ierīci varētu stabili novietot, pamatnei ir jābūt ar atbilstošu nestspēju.

Pamatam ir jābūt līdzenam.

Šī dzesēšanas ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10 °C līdz 43 °C.

Lietojot iekārtu pieļaujamajā telpas temperatūrā, tā ir pilnībā darbaspējīga. Lietojot SN klimata klases iekārtu zemākā telpas temperatūrā, iekārtai bojājumi nerodas līdz 5 °C telpas temperatūrai.

Iekārtu uzstādīšana vienu virs otras un vienu blakus otrai

Ja jūs 2 dzesēšanas iekārtas vēlaties uzstādīt vienu virs otras vai vienu blakus otrai, starp iekārtām ir jāatstāj vismaz 150 mm sprauga. Atsevišķas iekārtas var uzstādīt, neievērojot minimālo attālumu. Precīzu informāciju vaicājiēt savam tirgotājam vai virtuves projektētājam.

4.3 Ierīces uzstādīšana

- Uzstādiēt ierīci saskaņā ar pievienoto montāžas instrukciju.

4.4 Ierīces sagatavošana pirmajai lietošanas reizei

1. Iepazīstieties ar informatīvo materiālu.
2. Noņemiet aizsargplēvi un transportēšanas stiprinājumus, piemēram, līmlentes un kartonu.
3. Pirmo reizi iztīriet ierīci.
→ *Lappuse 42*

4.5 Iekārtas elektropieslēguma izveide

Prasība: Pēc iekārtas transportēšanas horizontālajā stāvoklī un uzstādīšanas uzgaidiet vismaz vienu stundu, pirms pieslēdzat to elektrotīklam.

1. Iekārtas elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu iespraudiet kontaktligzdā iekārtas tuvumā.
Ierīces savienojuma dati ir norādīti tipa datu plāksnītē.
→ *"Ierīce", Att. 1/6 Lappuse 34*
 2. Pārbaudiēt kontaktdakšas nekustīgu pieslēgumu.
- ✓ Iekārta ir gatava darbam.

5 Iepazīšana

5.1 Ierīce

Šeit ir sniegts jūsu iekārtas sastāvdaļu pārskats.

→ *Att. 1*

- | | |
|----------|--|
| A | Dzesēšanas nodalījums
→ <i>Lappuse 38</i> |
| B | Aukstas uzglabāšanas nodalījums
→ <i>Lappuse 39</i> |
| C | Saldēšanas nodalījums
→ <i>Lappuse 40</i> |
| 1 | Vadības panelis → <i>Lappuse 35</i> |
| 2 | Apgaismojums |
| 3 | Pudeļu plaukts → <i>Lappuse 35¹</i> |
| 4 | Aukstās uzglabāšanas nodalījums
→ <i>Lappuse 35</i> |
| 5 | Augļu un dārzeņu tvertne
→ <i>Lappuse 35</i> |
| 6 | Datu plāksnīte → <i>Lappuse 48</i> |

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

7	Saldēto produktu tvertne → <i>Lappuse 43</i>
8	Skrūvējama kāja
9	Durvju nodalījums lielām pude- lēm → <i>Lappuse 35</i>

5.2 Vadības panelis

Vadības panelī iestata visas ierīces funkcijas un skata informāciju par darba režīmu.

→ *Att. 2*

1	alarm off izslēdz brīdinājuma ska- ņas signālu.
2	super freeze ieslēdz vai izslēdz Supersaldēšana.
3	super cool ieslēdz vai izslēdz Superdzesēšana.
4	Rāda saldēšanas nodalījumā ie- statīto temperatūru °C.
5	Rāda dzesēšanas nodalījumā ie- statīto temperatūru °C.
6	① 3 sec. ieslēdz un izslēdz ierīci.

6 Aprikojums

Ierīces aprikojums ir atkarīgs no mo-
deļa.

6.1 Plaukts

Lai plaukta novietojumu pielāgotu
pēc vajadzības, plauktu var izņemt un
ievietot citā vietā.

→ *"Plaukta izņemšana", Lappuse 42*

6.2 Pudeļu plaukts

Glabājiet pudeles stabili novietotas
pudeļu plauktā.

Lai pudeļu plaukta novietojumu pielā-
gotu pēc vajadzības, plauktu var iz-
ņemt un ievietot citā vietā.

→ *"Plaukta izņemšana", Lappuse 42*

6.3 Augļu un dārzeņu tvertne

Svaigus augļus un dārzeņus augļu un
dārzeņu tvertnē glabājiēt neiesaiņo-
tus.

Sagrieztus augļus un dārzeņus glabā-
jiēt pārsegtus vai hermētiski iesaiņo-
tus.

Atkarībā no uzglabāšanas daudzuma
un produktu veida augļu un dārzeņu
tvertnē var izveidoties kondensāts.

Noslaukiet kondensātu ar sausu drā-
nu.

Lai saglabātu kvalitāti un aromātu,
glabājiēt aukstumjutīgus augļus un
dārzeņus, piemēram, ananasus, ba-
nānus, citrusaugļus, gurķus, cukini,
papriku, tomātus un kartupeļus ārpus
ierīces aptuveni no 8 °C līdz 12 °C
temperatūrā.

6.4 Aukstās uzglabāšanas no- dalījums

Lai aukstās uzglabāšanas nodalījumā
uzglabātu ātrbojājīgus pārtikas pro-
duktus, piemēram, zivis, gaļu un de-
sas, izmantojiēt zemākās temperatū-
ras vērtības.

6.5 Durvju nodalījums

Lai durvju nodalījumu novietotu pēc
vajadzības, to var izņemt un ievietot
citā vietā.

→ *"Durvju nodalījuma izņemšana",
Lappuse 42*

6.6 Piederumi

Izmantojiēt oriģinālos piederumus.

Tie ir piemēroti jūsu ierīcei.

Jūsu iekārtas piederumi ir atkarīgi no
modeļa.

Olu nodalījums

Uzglabājiēt olas drošā vietā uz olu
paliktņa.

Ledus kubiņu trauks

Izmantojiet ledus kubiņu trauku, lai pagatavotu ledus kubiņus.

Ledus gabaliņu pagatavošana

Ledus gabaliņu sagatavošanai obligāti izmantojiet tikai dzeramo ūdeni.

1. Piepildiet ledus trauciņu līdz $\frac{3}{4}$ ar dzeramo ūdeni un ievietojiet to saldēšanas nodalījumā.
Piesalušu ledus trauciņu atdaliet ar neasu priekšmetu, piemēram, koka karotes kātu.
2. Lai no ledus gabaliņu trauka izņemtu ledus gabaliņus, īsu brīdi paturiet to zem tekoša ūdens vai nedaudz savērpjiet.

7 Galvenā vadība

7.1 Ierīces ieslēgšana

1. Pievienojiet ierīci elektrotīklam.
→ *Lappuse 34*
Piezīme: Ja ierīce iepriekš tika izslēgta, izmantojot vadības paneli, 3 sekundes turiet nospiestu
① **3 sec..**
- ✓ Iekārta ir gatava darbam.
- ✓ Iekārta sāk dzesēt.
- ✓ Atskan brīdinājuma signāls, mirgo temperatūras indikators (saldēšanas nodalījumam) un "alarm off", jo temperatūra saldēšanas nodalījumā vēl ir pārāk augsta.
2. Izslēdziet brīdinājuma signālu ar **alarm off**.
- ✓ "alarm off" nodziest, tiklīdz ir sasniegta iestatītā temperatūra.
3. Iestatiet vajadzīgo temperatūru.
→ *Lappuse 36*

7.2 Lietošanas norādījumi

- Kad iekārta ir ieslēgta, iestatītā temperatūra tiek sasniegta tikai pēc vairākām stundām.

Neievietojiet pārtikas produktus, kamēr nav sasniegta iestatītā temperatūra.

- Korpusa priekšējās malas laiku pa laikam tiek nedaudz sasildītas. Šādi tiek mazināta kondensāta veidošanās durvju blīvējuma apkārtnē.
- Aizverot durvis, raugieties, lai tās netiktu bloķētas ar glabājamajiem produktiem.
- Aizverot durvis, var rasties pazemināts spiediens. Durvis var atvērt tikai ar piepūli. Uzgaidiet, līdz izlīdzinās pazeminātais spiediens.
- Temperatūra iekārtā mainās šādu faktoru ietekmē:
 - Iekārtas atvēršanas biežums
 - Piepildījums
 - Tikko ievietoto produktu temperatūra
 - Apkārtējās vides temperatūra
 - Tieši saules stari

7.3 Ierīces izslēgšana

- ▶ 3 sekundes turiet nospiestu
① **3 sec..**

7.4 Temperatūras iestatīšana

Dzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana

- ▶ Nospiediet uz vajadzīgās temperatūras.
- ▶ Ieteicamā dzesēšanas nodalījuma temperatūra ir 4 °C.

Temperatūras iestatīšana saldēšanas nodalījumā

- ▶ Nospiediet uz vajadzīgās temperatūras.
- ▶ Ieteicamā temperatūra saldēšanas nodalījumā ir -18 °C.

8 Papildfunkcijas

Uzziniet ar kādām iestatāmām papildfunkcijām ir aprīkota jūsu ierīce.

8.1 Superdzesēšana

Izmantojot Superdzesēšana, dzesēšanas nodalījums nodrošina iespējamo zemāko temperatūru.

Ieslēdziet Superdzesēšana pirms liela pārtikas produktu daudzuma ievietošanas dzesēšanas nodalījumā.

Piezīme: Ja ir ieslēgts režīms Superdzesēšana, var paaugstināties trokšņu līmenis.

Superdzesēšana ieslēgšana

- ▶ Nospiediet **super cool**.
- ✓ Deg "super cool".

Piezīme: Pēc aptuveni 6 stundām iekārta pārslēdzas normālā darba režīmā.

Superdzesēšana izslēgšana

- ▶ Nospiediet **super cool**.

8.2 Automātiskā funkcija Supersaldēšana

Automātiskās funkcijas Supersaldēšana darbības laikā saldēšanas nodalījums tiek dzesēts daudz vairāk nekā normālā darba režīmā. Tādā veidā pārtikas produkti ātrāk sasaldē. Automātiskā Supersaldēšana tiek ieslēgta, ja saldēšanas nodalījumā ieliekat zināmu daudzumu svaigu pārtikas produktu.

Automātiskā funkcija Supersaldēšana ir aktivizēta rūpnīcā. Automātisko funkciju Supersaldēšana var deaktivizēt. Ja ir ieslēgta automātiskā Supersaldēšana, deg "super freeze" un var pastiprināties trokšņi.

Pēc automātiskās funkcijas Supersaldēšana beigām iekārta pārslēdzas normālā darba režīmā.

Automātiskās funkcijas Supersaldēšana aktivizēšana

- ▶ 5 sekundes turiet nospiestu **super freeze**.
- ✓ Kad atskan 2 signāli, automātiskā funkcija Supersaldēšana ir aktivizēta.

Automātiskās funkcijas Supersaldēšana deaktivizēšana

- ▶ 5 sekundes turiet nospiestu **super freeze**.
- ✓ Kad atskan 3 signāli, automātiskā funkcija Supersaldēšana ir deaktivizēta.

Automātiskās funkcijas Supersaldēšana pārtraukšana

- ▶ Nospiediet **super freeze**.

8.3 Manuāla Supersaldēšana

Supersaldēšana darbības laikā saldēšanas nodalījumā tiek nodrošināta viszemākā iespējamā temperatūra. Pirms lielāka pārtikas produktu daudzuma ievietošanas ieslēdziet Supersaldēšana.

Lai pilnībā izmantotu saldēšanas jaudu, lietojiet Supersaldēšana.

Piezīme: Ja ir ieslēgts režīms Supersaldēšana, var paaugstināties trokšņu līmenis.

Manuāla Supersaldēšana ieslēgšana

- ▶ Nospiediet **super freeze**.
- ✓ Deg "super freeze".

Piezīme: Pēc aptuveni 54 stundām iekārta pārslēdzas normālā darba režīmā.

Manuāla Supersaldēšana izslēgšana

- ▶ Nospiediet **super freeze**.

8.4 Miera režīms

Miera režīms izslēdz visas funkcijas, kas nav obligātas.

Miera režīmā ir izslēgtas tālāk uzskaitītās funkcijas.

- Superdzesēšana
- Automātiska Supersaldēšana un manuāla Supersaldēšana
- Signalizācija
- Iekšējais apgaismojums
- Skaņas signāli
- Ziņojumi vadības panelī

Piezīme: Miera režīmā vadības panelā apgaismojums ir izslēgts. "super freeze" deg ar samazinātu spilgtumu.

Miera režīma ieslēgšana

- ▶ 15 sekundes turiet nospiestu **super freeze**, līdz atskan signāls.
- ✓ Deg "super freeze".

Piezīme: Pēc aptuveni 80 stundām iekārta pārslēdzas standarta režīmā.

Miera režīma izslēgšana

- ▶ 15 sekundes turiet nospiestu **super freeze**, līdz atskan signāls.

9 Trauksme

9.1 Durvju signalizācija

Ja ierīces durvis paliek atvērtas ilgāku laiku, ieslēdzas durvju signalizācija.

Atskan brīdinājuma signāls, un deg "alarm off".

Durvju signalizācijas izslēgšana

- ▶ Aizveriet ierīces durvis vai nospiediet **alarm off**.
- ✓ Brīdinājuma signāls ir izslēgts.

9.2 Temperatūras signalizācija

Ja saldēšanas nodalījumā kļūst pārāk silts, ieslēdzas temperatūras signalizācija.

Atskan brīdinājuma signāls, mirgo iestatītā temperatūra (saldēšanas nodalījumam) un "alarm off".

⚠ ESIET PIESARDZĪGI Veselības kaitējuma risks!

Kušana var sekmēt baktēriju vairošanos un izraisīt saldēto pārtikas produktu bojāšanos.

- ▶ Pilnīgi vai daļēji atkausētus saldētos produktus nedrīkst atkārtoti sasaldēt.
- ▶ Tos drīkst atkārtoti sasaldēt tikai pēc pagatavošanas, vārot vai cepot.
- ▶ Šādus produktus vairs nedrīkst glabāt maksimālo glabāšanas laiku.

Temperatūras signalizācija var ieslēgties šādos gadījumos:

- Tiek sākta ierīces lietošana. Ielieciet produktus ierīcē tikai tad, kad tā ir sasniegusi iestatīto temperatūru.
- Tiek ievietots liels daudzums svaigu pārtikas produktu. Pirms liela daudzuma pārtikas produktu ievietošanas ieslēdziet Supersaldēšana.
- Ir pārāk ilgi atvērtas saldēšanas nodalījuma durvis. Pārbaudiet, vai sasaldētie pārtikas produkti vēl nav atkususi vai sākuši atkust.

Temperatūras signalizācijas izslēgšana

- ▶ Nospiediet **alarm off**.
- ✓ Brīdinājuma signāls ir izslēgts.

10 Dzesēšanas nodalījums

Dzesēšanas nodalījumā var glabāt piena produktus, olas, gatavos ēdie-

nus, maizes izstrādājumus, atvērtus konservus un cieto sieru.

Temperatūru var iestatīt no 2 °C līdz 8 °C.

Pateicoties glabāšanas iespējai dzesēšanas nodaļumā, varat īsu vai vidēji ilgu laiku uzglabāt arī ātrbojīgus pārtikas produktus. Jo zemāka ir atlasītā temperatūra, jo ilgāk pārtikas produkti saglabājas svaigi.

10.1 Padomi pārtikas produktu uzglabāšanai dzesēšanas nodaļumā

- Ievietojiet tikai svaigus, nebojātus pārtikas produktus.
- Glabāšanai paredzētus pārtikas produktus ievietojiet hermētiski noslēgtā iepakojumā vai pārsegtus.
- Lai neietekmētu gaisa cirkulāciju un novērstu pārtikas produktu sasaldšanu, nenovietojiet pārtikas produktus tieši pie aizmugurējās sienas.
- Siltiem ēdieniem un dzērieniem vispirms ļaujiet atdzist.
- Ievērojiet ražotāja norādīto uzglabāšanas vai izmantošanas termiņu.

10.2 Aukstuma zonas dzesēšanas nodaļumā

Gaisa cirkulācija dzesēšanas nodaļumā izraisa atšķirīgu aukstuma zonu rašanos.

Visaukstākā zona

Visaukstākā zona ir uz plaukta virs aukstās uzglabāšanas nodaļuma.

Padoms: Pārtikas produktus, kas ātri bojājas, piemēram, zivis, desu un gaļu, glabāiet aukstās uzglabāšanas nodaļumā.

→ "Aukstas uzglabāšanas nodaļums", Lappuse 39

Vissiltākā zona

Vissiltākā zona ir pašā durvju augšā.

Padoms: Vissiltākajā zonā glabāiet pārtikas produktus, kas ātri nebojājas, piemēram, cieto sieru un sviestu. Tādējādi sieram var turpināties aromāta veidošanās, bet sviests nesaicietē.

11 Aukstas uzglabāšanas nodaļums

Aukstās uzglabāšanas nodaļumā pārtikas produktus varat saglabāt svaigus ilgāk nekā dzesēšanas nodaļumā.

Temperatūra aukstās uzglabāšanas nodaļumā tiek uzturēta tuvu 0 °C. Zemā temperatūra un optimālais gaisa mitrums aukstās uzglabāšanas nodaļumā nodrošina ideālus uzglabāšanas apstākļus produktiem, kas viegli bojājas.

11.1 Glabāšanas ilgums aukstās uzglabāšanas nodaļumā 0 °C temperatūrā

Uzglabāšanas ilgums ir atkarīgs no pārtikas produktu sākotnējās kvalitātes.

Pārtikas produkts	Uzglabāšanas ilgums
Svaigas zivis, jūras produkti	līdz 3 dienām
Putnu gaļa, gaļa (vārīta/cepta)	līdz 5 dienām
Liellopa, cūkas, jēra gaļa, desu izstrādājumi (uzgriezumi)	līdz 7 dienām
Žāvētas zivis, brokoļi	līdz 14 dienām

Pārtikas produkts	Uzglabāšanas ilgums
Mikstais siers, jogurts, biezpiens, paniņas	līdz 30 dienām

12 Saldēšanas nodalījums

Saldēšanas nodalījumā var glabāt saldētu pārtiku, sasaldēt pārtikas produktus un pagatavot ledus kubiņus. Temperatūru var iestatīt no -16°C līdz -24°C .

Pārtikas produktu ilgai glabāšanai vispiemērotākā ir -18°C vai zemāka temperatūra.

Pateicoties glabāšanai sasaldētā stāvoklī, ātri bojājošos produktus var glabāt ilgu laiku. Zemā temperatūra palēnina vai aptur bojāšanos.

12.1 Saldēšanas jauda

Saldēšanas jauda norāda, kādu produktu daudzumu var pilnībā sasaldēt noteikta stundu skaita laikā.

Informāciju par saldēšanas jaudu skatiet tipa datu plāksnītē.

→ "Ierīce", Att. 1/6 Lappuse 34

Piezīme: Apm. 24 stundas pirms svaigu pārtikas produktu ievietošanas ieslēdziet Supersaldēšana.

→ "Manuāla Supersaldēšana ieslēgšana", Lappuse 37

12.2 Saldēšanas nodalījuma tilpuma pilnīga izmantošana

Uzziniet, kā saldēšanas nodalījumā var ievietot maksimālu daudzumu sasaldējamu pārtikas produktu.

1. Izņemiet visas saldēšanas nodalījuma aprīkojuma daļas.
→ Lappuse 42
2. Salieciet pārtikas produktus tieši uz plauktiem un saldēšanas nodalījuma grīdas.

12.3 Padomi pārtikas produktu ievietošanai saldēšanas nodalījumā

- Glabāšanai paredzētus pārtikas produktus ievietojiet hermētiski noslēgtā iepakojumā.
- Pārtikas produkti, kurus vēlaties sasaldēt, nedrīkst saskarties ar jau sasaldētiem pārtikas produktiem.
- Pārtikas produktus saldēto produktu tvertnēs izvietojiet vienmērīgi.
- Lai ierīcē netraucēti varētu cirkulēt gaiss, iebīdiet saldēto produktu tvertni ierīcē līdz galam.

12.4 Padomi svaigu pārtikas produktu sasaldēšanai

- Saldējiet tikai svaigus un nevainojamas kvalitātes pārtikas produktus.
- Sasaldējiet pārtikas produktus porciju veidā.
- Pagatavota pārtika ir paredzēta lietošanai, to nesasaldējot.
- Dārzenus pirms sasaldēšanas nomazgājiet, sasmalciniet un blanšējiet.
- Augļus pirms sasaldēšanas nomazgājiet, izņemiet kauliņus, ja nepieciešams, nomizojiet, pievienojiet cukuru vai askorbīnskābes šķīdumu.
- Sasaldēšanai piemēroti pārtikas produkti ir, piemēram, mīklas izstrādājumi, zivis un jūras veltes, gaļas, meža dzīvnieku gaļa un putni gaļa, olas bez čaumalas, siers, sviests, biezpiens, gatavi ēdieni un ēdienu pārpalikumi.

- Sasaldēšanai nepiemēroti pārtikas produkti ir, piemēram, lapu salāti, redīsi, olas ar čaumalu, vīnogas, āboli un bumbieri, jogurs, skābais krējums, Crème Fraîche un majonēze.

Saldējamo produktu iepakojšana

Ja izvēlēšities piemērotu iepakojuma materiālu un atbilstošu iepakojuma veidu, tiks saglabāta produktu kvalitāte un netiks pieļauta pārsaldēšana.

1. Ievietojiet pārtikas produktus iepakojumā.
2. Izspiediet gaisu.
3. Hermētiski noslēdziet iepakojumu, lai pārtikas produkti nezaudētu garšu un neizkalstu.
4. Uzrakstiet uz iepakojuma tā saturu un sasaldēšanas datumu.

12.5 Sasaldēto pārtikas produktu uzglabāšanas termiņš –18 °C temperatūrā

Pārtikas produkts	Uzglabāšanas ilgums
Zivis, desas, gatavi ēdieni, maizes izstrādājumi	līdz 6 mēnešiem
Putnu gaļa, gaļa	līdz 8 mēnešiem
Dārzeni, augļi	līdz 12 mēnešiem

Uzdrukātajā saldēšanas kalendārā ir norādīts maksimālais glabāšanas laiks mēnešos, ja tiek nodrošināta konstanta –18 °C temperatūra.

12.6 Saldētas pārtikas atkausēšanas metodes

⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Veselības kaitējuma risks!

Kušana var sekmēt baktēriju vairošanos un izraisīt saldēto pārtikas produktu bojāšanos.

- Pilnīgi vai daļēji atkausētus saldētos produktus nedrīkst atkārtoti sasaldēt.
- Tos drīkst atkārtoti sasaldēt tikai pēc pagatavošanas, vārot vai cepot.
- Šādus produktus vairs nedrīkst glabāt maksimālo glabāšanas laiku.
- Dzesēšanas nodalījumā atkausējiet dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktus, piemēram, zivis, gaļu, sieru un biezeni.
- Maizi atkausējiet istabas temperatūrā.
- Pārtikas produktus tūlītējai patēriņai pagatavojiet mikroviļņu krāsnī, cepeškrāsnī vai uz sildvirsmas.

13 Atkausēšana

13.1 Atkausēšana saldētavā

Pateicoties pilnībā automatiskajai “NoFrost” sistēmai, saldēšanas nodalījumā neveidojas ledus. Atkausēšana nav nepieciešama.

14 Tīrīšana un kopšana

Nepieejamas vietas jāiztīra tehniskā servisa dienestam. Tīrīšana, ko veic tehniskā servisa dienests, var radīt izmaksas.

14.1 Ierīces sagatavošana tīrīšanai

1. Izslēdziet ierīci. → *Lappuse 36*
2. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Izvelciet elektrotīkla savienojuma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
3. Izņemiet visus pārtikas produktus un uzglabājiet vēsā vietā. Uzlieciet uz produktiem aukstuma akumulatorus, ja tādi ir pieejami.
4. Izņemiet no ierīces visas aprīkojuma daļas un piederumus. → *Lappuse 42*

14.2 Ierīces tīrīšana

BRĪDINĀJUMS

Elektrotrieciena risks!

Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienus.

- ▶ Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaiķa tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.
- ▶ Nekad nelietojiet ierīci ar mitrām rokām.

Apgaismojuma ierīcēs, vadības elementos vai iekšējās ventilācijas atverēs iekļuvis mitrums var būt bīstams.

- ▶ Skalošanas ūdens nedrīkst iekļūt apgaismojuma ierīcēs, vadības elementos vai iekšējās ventilācijas atverēs.

UZMANĪBU

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var bojāt iekārtas virsmas.

- ▶ Neizmantojiet cietus abrazīvos materiālus vai tīrīšanas sūkļus.
- ▶ Neizmantojiet asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus ar augstu spirta saturu.

Ja aprīkojuma daļas un piederumus mazgā trauku mašīnā, tie var deformēties vai mainīt krāsu.

- ▶ Nemazgājiet aprīkojuma daļas un piederumus trauku mašīnā.

1. Sagatavojiet iekārtu tīrīšanai. → *Lappuse 42*
2. Tīriet ierīci, aprīkojuma daļas, ierīces daļas, piederumus un durvju blīvījumus ar drānu, kas samitrināta remdenā ūdenī ar nelielu daudzumu pH neitrāla mazgāšanas līdzekļa.
3. Pēc tam rūpīgi noslaukiet ar mīkstu un sausu drānu.
4. Ievietojiet aprīkojuma daļas.
5. Pievienojiet ierīci elektrotīklam. → *Lappuse 12*
6. Ievietojiet produktus.

14.3 Aprīkojuma daļu izņemšana

Ja vēlaties rūpīgi notīrīt aprīkojuma daļas, izņemiet tās no ierīces.

Plaukta izņemšana

- ▶ Priekšpusē paceliet ①, izvelciet un izņemiet ② plauktu. → Att. **3**

Durvju nodalījuma izņemšana

- ▶ Paceliet durvju plauktu uz augšu un izņemiet to. → Att. **4**

Augļu un dārzeņu tvertnes izņemšana

1. Izvelciet augļu un dārzeņu tvertni līdz galam.
2. Paceliet augļu un dārzeņu tvertnes priekšējo daļu ① un izņemiet tvertni ②. → Att. **5**

Aukstās uzglabāšanas nodalījuma izņemšana

1. Izvelciet aukstās uzglabāšanas tvertni līdz galam.
2. Paceliet aukstās uzglabāšanas nodalījuma priekšējo daļu ① un izņemiet ②.
→ Att. **6**

Saldēto produktu tvertnes izņemšana

1. Izvelciet saldēto produktu tvertni līdz galam.
2. Paceliet saldēto produktu tvertni priekšpusē uz augšu ① un izņemiet to ②.
→ Att. **7**

Tvertnes priekšpusē noņemšana

- Ērtākai tīrīšanai varat noņemt augļu un dārzeņu tvertnes un saldēto produktu tvertnes priekšpusi.
- Iespiediet tvertnes sānu karabiņas ① un ar rotācijas kustību noņemiet tvertnes priekšpusi no tvertnes ②.
→ Att. **8**

15 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

BRĪDINĀJUMS

Elektrotrieciena risks!

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Ierīce nedzesē, deg indikatoru un apgaismojums.	Ir ieslēgts izstādes režīms. 1. Izslēdziet ierīci. → <i>Lappuse 36</i> 2. Pagaidiet 2 minūtes. 3. Ieslēdziet ierīci. → <i>Lappuse 36</i> 4. Pagaidiet 1 minūti un tad turiet super cool nospiežot, līdz atskan 4 signāli. 5. Pēc īsa brīža pārbaudiet, vai ierīcē notiek dzesēšana.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Nedarbojas LED apgaismojums.	Ir iespējami dažādi iemesli. ► Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Klientu apkalpošanas dienesta numuru atradīsiet pievienotajā klientu apkalpošanas dienestu sarakstā.
Ledusskapis ieslēdzas aizvien biežāk un ilgāk.	Ierīce tika bieži atvērta. ► Neatveriet ierīces durvis bez vajadzības. Ir aizsegta ārējās ventilācijas atveres. ► Noņemiet priekšmetus, kas aizsedz ārējās ventilācijas atveres. Tā nav kļūda. Modernas dzesēšanas iekārtas ieslēdzas biežāk un tām ir dažādas jaudas pakāpes, kas nodrošina efektīvu dzesēšanu.  ► Noņemiet priekšmetus, kas aizsedz ārējās ventilācijas atveres. ► Iekārtu uzstādiet pēc iespējas tālāk no radiatoriem, plīts un citiem siltuma avotiem. Nepakļaujiet iekārtu ilgai un tiešai saules staru iedarbībai. ► Atveriet iekārtas durvis tikai uz brīdi. ► Pirms ievietot siltus ēdienus un dzērienus uzglabāšanai, vispirms ļaujiet tiem atdzist.
Uz dzesēšanas nodalījuma aizmugurējās sienas veidojas sarmas kārtas.	Tā nav kļūda. Modernas dzesēšanas iekārtas nodrošina vienmērīgu dzesēšanas nodalījuma temperatūru. Dzesēšanas nodalījuma aizmugurējā siena tiek regulāri atkausēta.  ► Atveriet iekārtas durvis tikai uz brīdi. ► Produktus iepakojiet hermētiski vai pārklājiet. ► Pirms ievietot siltus ēdienus un dzērienus uzglabāšanai, vispirms ļaujiet tiem atdzist. ► Starp produktiem un iekšējām sienām vienmēr jāatstāj brīva vieta.
Ierīces sānu sienas ir siltas.	Tā nav kļūda. Sānu sienās atrodas caurules, kas dzesēšanas laikā sakarst. Siltums nebojā mēbeles, kas pieskaras iekārtai. Īpaša rīcība nav nepieciešama.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Atskan brīdinājuma skaņas signāls, un deg "alarm off".	Ir iespējami dažādi iemesli. ▶ Nospiediet alarm off. ✓ Signalizācija tiek izslēgta. Ierīces durvis ir atvērtas. ▶ Aizveriet ierīces durvis.
Deg visi temperatūras indikatori un "alarm off".	Bojāts sensors. ▶ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Klientu apkalpošanas dienesta numuru atradīsi pievienotajā klientu apkalpošanas dienestu sarakstā.
Atskan brīdinājuma signāls, mirgo iestatītā temperatūra (saldēšanas nodalījumam) un "alarm off".	Ir iespējami dažādi iemesli. ▶ Nospiediet alarm off. ✓ Signalizācija tiek izslēgta. Saldēšanas nodalījuma durvis ir atvērtas. ▶ Aizveriet saldēšanas nodalījuma durvis. Ir aizsegta ārējās ventilācijas atveres. ▶ Noņemiet priekšmetus, kas aizsedz ārējās ventilācijas atveres. Ir ievietots lielāks daudzums svaigu pārtikas produktu. ▶ Nepārsniedziet saldēšanas jaudu. → <i>"Saldēšanas jauda", Lappuse 40</i>
Netiek sasniegta iestatītā temperatūra. Vairs nedarbojas pilnīgi automātiskā atkausēšana.	Saldēšanas nodalījuma durvis ir bijušas atvērtas pārāk ilgi. Iztvaicētājs (aukstuma ģenerators) NoFrost sistēmā ir ļoti apledojis. Prasība: Saldētā pārtika ir pietiekami izolēta un novietota vēsā vietā. 1. Izslēdziet ierīci. → <i>Lappuse 36</i> 2. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Izvelciet elektrotīkla kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē. 3. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Klientu apkalpošanas dienesta numuru atradīsi pievienotajā klientu apkalpošanas dienestu sarakstā.
Temperatūra ievērojami atšķiras no iestatījuma.	Ir iespējami dažādi iemesli. 1. Izslēdziet ierīci. → <i>Lappuse 36</i> 2. Ieslēdziet ierīci pēc apm. 5 min. → <i>Lappuse 36</i> ▶ Ja temperatūra ir pārāk augsta, pēc dažām stundām vēlreiz pārbaudiet temperatūru. ▶ Ja temperatūra ir pārāk zema, nākamajā dienā vēlreiz pārbaudiet temperatūru.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Uz ierīces virsmas un plauktiem ierīcē veidojas ūdens kondensāts.	Siltā un mitrā gaisā esošais ūdens kondensējas uz aukstajām ierīces virsmām. 1. Noslaukiet atkusušo ūdeni ar mīkstu un sausu drānu. 2. Atveriet ierīci uz iespējami īsu brīdi. 3. Pievērsiet uzmanību tam, lai ierīce vienmēr būtu pareizi aizvērta.
Augļu un dārzeņu tvertnē bieži uzkrājas liels daudzums ūdens kondensāta.	Atkarībā no uzglabāšanas daudzuma un produktu veida augļu un dārzeņu tvertnē veidojas ūdens kondensāts. 1. Izņemiet augļu un dārzeņu tvertni. → <i>Lappuse 42</i> 2. Noņemiet atgaismošanas skavas ① un ievietojiet tās otrādi ②. → Att. 9
Ierīce rūc, guldz, sīc, burbuļo, klikšķ vai klakšķ.	Tā nav kļūda. Darbojas dzinējs, piemēram, saldēšanas iekārtā, ventilators. Pa caurulēm plūst aukstumaģents. Ieslēdzas vai izslēdzas dzinējs, slēdzis vai elektromagnētiskie vārsti. Notiek automātiskā atkausēšana. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Ierīce izraisa trokšņus. 	Ierīce neatrodas uz horizontālas virsmas. ► Nolīmeņojiet ierīci, izmantojot līmeņrādi un skrūvējamās kājas. Ierīce nav brīvi novietota. ► Novietojiet ierīci, ievērojot minimālos attālumus. Aprīkojuma daļas brīvi kustas vai iesprūst. ► Pārbaudiet izņemamās aprīkojuma daļas un ievietojiet tās atpakaļ. Saskaras pudeles un trauki. ► Atvirziet pudeles un traukus tālāk vienu no otra. Supersaldēšana ir ieslēgta. Īpaša rīcība nav nepieciešama.

15.1 Strāvas padeves pārtraukums

Strāvas padeves pārtraukuma laikā temperatūra ierīcē paaugstinās, tā rezultātā saīsinās sasaldēto produktu uzglabāšanas laiks un pazeminās to kvalitāte.

Mūsu tīmekļa vietnē atradīsiet tehniskos datus par saldētu produktu uz-

glabāšanas ilgumu jūsu ierīcē darbības traucējumu gadījumā.

Piezīmes

- Strāvas padeves pārtraukuma laikā pēc iespējas neatveriet ierīces durvis un neievietojiet tajā citus pārtikas produktus.
- Pārbaudiet pārtikas produktu kvalitāti tūlīt pēc strāvas padeves pārtraukuma.

- Izmetiet sasaldēto pārtiku, kas ir atkususi un siltāka par 5 °C.
- Nedaudz atkusušu saldēto pārtiku vāriet vai cepiet un patērējiet vai sasaldējiet.

15.2 Ierīces pašpārbaudes izpilde

Jūsu iekārtai ir pašpārbaudes funkcija, kas uzrāda traucējumus, kurus var novērst klientu apkalpošanas dienests.

1. Izslēdziet ierīci. → *Lappuse 36*
2. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Izvelciet elektrotīkla savienojuma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
3. Pēc 5 minūtēm pievienojiet iekārtu elektrotīklam. → *Lappuse 12*
4. Ieslēdziet ierīci. → *Lappuse 36*
5. Ieslēdziet un nogaidiet vienu minūti, tad 3–5 sekundes turiet nospiešot **super cool**, līdz atskan signāls.
- ✓ Ja temperatūras indikatori iedegas viens pēc otra, tiek startēta pašpārbaude.
- ✓ Ja pēc iekārtas pašpārbaudes beigām atskan 2 skaņas signāli un ir redzama iestatītā temperatūra, iekārtas temperatūras sensori ir darba kārtībā. Ierīce pārslēdzas normālā darba režīmā.
- ✓ Ja pēc iekārtas pašpārbaudes beigām atskan 5 signāli un temperatūras rādījuma LED indikatori deg dažādā spilgtumā, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. LED indikatori palīdz klientu apkalpošanas dienestam noskaidrot pastāvošo darbības traucējumu.
6. Nospiediet "super cool", lai iekārta pārslēgtos normālā darba režīmā.
- ✓ Superdzesēšana ir ieslēgta, un deg "super cool".

7. Izslēdziet Superdzesēšanu. → *Lappuse 37*
8. Iestatiet temperatūru. → *Lappuse 36*

16 Glabāšana un likvidācija

16.1 Ierīces ekspluatācijas pārtraukšana

1. Izslēdziet ierīci. → *Lappuse 36*
2. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Izvelciet elektrotīkla savienojuma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
3. Izņemiet visus pārtikas produktus.
4. Izīrēt ierīci. → *Lappuse 42*
5. Lai nodrošinātu iekšpuses ventilāciju, atstājiet ierīci atvērtu.

16.2 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

BRĪDINĀJUMS

Veselības kaitējuma risks!

Bērni var tikt iesprostoti ierīcē, apdraudot viņu dzīvību.

- ▶ Lai apgrūtinātu bērnu ierāpšanos iekārtā, neizņemiet no iekārtas plauktus un traukus.
- ▶ Neļaujiet bērniem tuvoties nolietai iekārtai.

BRĪDINĀJUMS

Aizdegšanās risks!

No bojātām caurulēm var izplūst degtspējīgs aukstumaģents un kaitīgās gāzes un aizdegties.

- ▶ Nedrīkst bojāt aukstumaģenta kontūra caurules un izolāciju.
1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.

2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.
3. Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.
Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

17 Tehniskā servisa dienests

Darbībai nozīmīgas oriģinālās rezerves daļas saskaņā ar attiecīgo ekodizaina regulu iegūsiet mūsu klientu dienestā vismaz 10 gadus, sākot no iekārtas tirdzniecības uzsākšanas brīža Eiropas Ekonomikas zonā.

Mūsu klientu dienestā varat saņemt citas funkcionāli atbilstošas un ilgstošai uzglabāšanai piemērotas oriģinālās rezerves daļas līdz pat 15 gadus pēc iekārtas laišanas tirgū.

Papildu informācijai lūdzam vērsties mūsu klientu dienestā.

Piezīme: Saskaņā ar vietējiem ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas. Saskaņā ar vietējiem garantijas nosacījumiem garantijas minimālais ilgums (ražotāja garantija privā-

tiem patērētājiem) Eiropas Ekonomikas zonā ir 2 gadi. Garantijas nosacījumi neietekmē citas tiesības vai prasības, kas jums ir saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par garantijas laiku un garantijas nosacījumiem, kas ir spēkā jūsu valstī, izmantojiet QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu, tirgotāju vai apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformāciju var atrast, izmantojot QR kodu pievienotajā servisa kontaktā un garantijas nosacījumu dokumentā vai mūsu tīmekļa vietnē.

17.1 Ražojuma numurs (E-Nr.) un izgatavošanas numurs (FD)

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, paziņojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.) un izgatavošanas numuru (FD), kas norādīts iekārtas datu plāksnītē.

→ "Ierīce", Att. 1/6 Lappuse 34

Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruna numuru, varat šos datus pierakstīt.

18 Tehniskie dati

Dati par aukstumaģentu un lietderīgo tilpumu, kā arī cita tehniskā informācija ir norādīti datu plāksnītē.

→ "Ierīce", Att. 1/6 Lappuse 34

Papildu informācija par jūsu modeli ir pieejama internetā <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Šī internetviet-

¹ Attiecas tikai uz Eiropas Ekonomikas zonas valstīm

ne ir piesaistīta ES produktu oficiālajai datubāzei EPREL. Pēc tam sekojiet modeļu meklēšanas norādēm.

Modeļa identifikatoru veido rakstzīmes pirms slīpsvītras datu plāksnītē norādītajā ražojuma numurā (E-Nr.). Modeļa identifikatoru varat atrast arī ES energoefektivitātes marķējuma pirmajā rindā.

Komplektācijā iekļauto gaismas avotu skaits ir atkarīgs no iekārtas modeļa.

Izstrādājuma gaismas avots atbilst energoefektivitātes F klasei.

Gaismas avoti ir pieejami kā rezerves daļa, un to drīkst nomainīt tikai šim nolūkam apmācīts speciālists.

Turinys

1 Sauga	51	8 Papildomos funkcijos	60
1.1 Signalinių žodžių paaiškinimas	51	8.1 Intensyvus šaldymas	61
1.2 Bendrosios nuorodos	51	8.2 Automatinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija	61
1.3 Naudojimas pagal paskirtį	51	8.3 Rankinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija	61
1.4 Naudotojų rato apribojimas	52	8.4 Rimties režimas	62
1.5 Saugus transportavimas	52	9 Signalas	62
1.6 Saugus įrengimas	52	9.1 Durų signalas	62
1.7 Saugus naudojimas	53	9.2 Temperatūros signalas	62
1.8 Prietaiso apgadinimas	55	10 Šaldytuvo skyrius	63
2 Materialinės žalos išvengimas	56	10.1 Patarimai dėl maisto produktų laikymo šaldytuvo skyriuje	63
3 Aplinkosauga ir taupymas	56	10.2 Šalčio zonos šaldytuvo skyriuje	63
3.1 Pakuotės utilizavimas	56	11 Vėsavimo skyrius	63
3.2 Energijos taupymas	56	11.1 Laikymo laikas vėsavimo skyriuje, 0 °C	63
4 Pastatymas ir prijungimas	57	12 Šaldiklio skyrius	64
4.1 Komplektacija	57	12.1 Užšaldomų produktų kiekis ..	64
4.2 Statymo vietos kriterijai	57	12.2 Viso šaldiklio skyriaus tūrio panaudojimas	64
4.3 Prietaiso montavimas	58	12.3 Maisto produktų laikymo šaldiklio skyriuje patarimai	64
4.4 Prietaiso paruošimas naudoti pirmą kartą	58	12.4 Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai	64
4.5 Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo	58	12.5 Šaldytų produktų laikymas -18 °C temperatūroje	65
5 Susipažinimas	58	12.6 Šaldytų produktų atitirpinimo metodai	65
5.1 Prietaisas	58	13 Atitirpinimas	65
5.2 Valdymo skydelis	59	13.1 Atitirpinimas šaldiklio skyriuje	65
6 Įranga	59	14 Valymas ir priežiūra	65
6.1 Lentyna	59	14.1 Prietaiso paruošimas valyti ..	65
6.2 Butelių lentyna	59	14.2 Prietaiso valymas	66
6.3 Vaisių ir daržovių stalčius	59	14.3 Įrangos dalių išėmimas	66
6.4 Vėsavimo stalčius	59	15 Sutrikimų šalinimas	67
6.5 Durų lentynos	59	15.1 Elektros tiekimo triktis	70
6.6 Priedai	59		
7 Svarbiausia informacija apie valdymą	60		
7.1 Prietaiso įjungimas	60		
7.2 Nurodymai dėl eksploatacijos	60		
7.3 Prietaiso išjungimas	60		
7.4 Temperatūros nustatymas	60		

15.2 Prietaiso savikontrolės programos įjungimas	70
16 Sandėliavimas ir atliekų tvarkymas	71
16.1 Prietaiso eksploatavimo nutraukimas	71

16.2 Seno prietaiso utilizavimas ...	71
17 Klientų aptarnavimo tarnyba .	71
17.1 Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)	72
18 Techniniai duomenys	72



1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Signalinių žodžių paaiškinimas

Čia pateikiamas šioje naudojimo instrukcijoje vartojamų signalinių žodžių paaiškinimas.



ĮSPĖJIMAS

Atkreipkite dėmesį į šią nuorodą, kad išvengtumėte sunkių ar mirtinų sužalojimų.



ATSARGIAI

Atkreipkite dėmesį į šį nurodymą, kad išvengtumėte nesunkių ar vidutiniškai sunkių sužalojimų.

DĖMESIO

Atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus, kad nepadarytumėte žalos savo prietaisui ir išvengtumėte materialinės žalos.

Pastaba. Tai nurodo Jums svarbią informaciją.

1.2 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.3 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas nėra pritaikytas montuoti į baldą.

Naudokite prietaisą tik:

- maisto produktams šaldyti, užšaldyti ir ledo gabalėliams gaminti.

- privačiame namų ūkyje ir uždaroje namų aplinkos patalpose,
- iki 2000 m aukščio virš jūros lygio;

1.4 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinį, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valyti ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus vaikai gali atlikti tik prižiūrimi.

Vyresniems nei 3 metų vaikams ir jaunesniems nei 8 metų vaikams leidžiama į šaldytuvą ar šaldiklį dėti produktus ir iš jo išimti.

1.5 Saugus transportavimas

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Prietaisas sunkus, todėl jį keliant galimi sužeidimai.

- ▶ Niekada nekelkite prietaiso vieni.

1.6 Saugus įrengimas

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

Netinkamai atlikus instaliacijos darbus kyla pavojus.

- ▶ Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami į pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
- ▶ Namų elektros instaliacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.
- ▶ Jokiu būdu neprijunkite prie prietaiso elektros per išorinį jungimo įtaisą, pvz., laikrodinį jungiklį arba nuotolinio valdymo įtaisą.
- ▶ Kai prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.
- ▶ Statydami prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur neprispaustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo kabelio.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.

- ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie šilumos šaltinių.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

Jei prietaiso ventiliacijos angos yra uždengtos, atsiradus nuotėkiui iš šaltnešio cirkuliacijos linijos gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys.

- ▶ Neuždenkite ventiliacijos angų prietaiso korpuse arba montavimo korpuse.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytų namo instaliaciją.

Nešiojamieji keliagubi kištukinių lizdų blokai arba nešiojamieji maitinimo blokai gali perkaisti ir sukelti gaisrą.

- ▶ Nešiojamųjų keliagubų kištukinių lizdų blokų ir nešiojamųjų maitinimo blokų nedėkite prie prietaiso galinės sienelės.

1.7 Saugus naudojimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Prietaisą naudokite tik uždaroje patalpose.
- ▶ Prietaiso niekada per daug neįkaitinkite ir nešlapinkite.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsivynios pakuotės medžiagas ant galvos ir uždus.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.
- Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkių detalių ir uždusti.
- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.

- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

Pažeidus šaltnešio cirkuliacijos liniją gali ištekti degaus šaltnešio ir jis gali sprogti.

- ▶ Norint paspartinti atitirpimą, negalima naudoti kitų nei rekomenduojami gamintojo mechaninių įtaisų ar kitų priemonių.
- ▶ Prišalusius maisto produktus atlaisvinkite buku daiktu, pvz., medinio šaukšto kotu.

Gaminiai su degiosiomis dujomis ir sprogiosiomis medžiagomis, pvz., purškikliai, gali sprogti.

- ▶ Nelaikykite prietaise gaminių, kuriuose yra degiųjų dujų ir sprogiųjų medžiagų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Į prietaisą įdėti kiti elektriniai prietaisai, pvz., šildytuvai arba elektriniai ledų gaminimo prietaisai, gali sukelti gaisrą.

- ▶ Prietaiso viduje nenaudokite jokių kitų elektrinių prietaisų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Gazuotų gėrimų talpyklos gali sprogti.

- ▶ Vėsinimo skyriuje nelaikykite talpyklų su angliarūgštės prisotintais gėrimais.

- ▶ Gazuotų gėrimų nelaikykite šaldiklio skyriuje.

Akių sužalojimas prasiskverbus degiam šaltnešiui ir kenksmingoms dujoms.

- ▶ Neapgadinkite šaltnešio apytakos rato vamzdžių ir izoliacijos.

Prižiūrėkite, kad prietaisas nepakryptų.

- ▶ Nelipkite ir nesiremkite ant apatinės dalies, ištraukiamųjų mechanizmų ir durų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Eksploduojant kai kurios dalys, esančios prietaiso kitoje pusėje, įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų dalių.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti šalčiu!

Palietus užšaldytą produktą ir šaltus paviršius kyla pavojus nusidegti.

- ▶ Niekada iš karto nevalgykite šaldyto produkto tik išėmę jį iš šaldiklio skyriaus.

- Venkite ilgesnio odos sąlyčio su sušaldytais produktais, ledu ir šaldiklio skyriaus paviršiais.

⚠ ATSARGIAI – Žalos sveikatai pavojus!

Norint išvengti užteršimo maisto produktais, būtina laikytis toliau pateiktų instrukcijų.

- Jei durys atidaromos ilgesniam laikui, gali labai padidėti prietaiso paviršių temperatūra.
- Reguliariai valykite paviršius, ant kurių gali patekti maisto produktų, ir lengvai pasiekiamus išleidimo sistemų paviršius.
- Žalią mėsą ir žuvį sudėkite į tinkamus šaldytuvo stalčius taip, kad jie nesiliestų su kitais maisto produktais ir ant jų nelašėtų.
- Jei šaldytuvas ar šaldiklis ilgai nenaudojamas, išjunkite prietaisą, jį atitirpinkite, išvalykite ir palikite atviras duris, kad nesusidarytų pelėsis.

Prietaise esančiose dalyse iš metalo ar metalo imitacijos gali būti aliuminio. Jei rūgščių maisto produktų patenka ant aliumininių prietaiso dalių, į maisto produktus gali būti perduodama aliuminio jonų.

- Nevalgykite užterštų maisto produktų.

1.8 Prietaiso apgadinimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuojau pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. → *Psł. 71*

Netinkamas remonto darbų atlikimas kelia pavojų.

- Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.

- Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!



Pažeidus vamzdžius gali prasiskverbti degaus šaltnešio ir kenksmingų dujų. Šios medžiagos gali užsidegti.

- Saugokite, kad šalia prietaiso nebūtų ugnies arba degimo šaltinių.
- Išvėdinkite patalpą.
- Išjunkite prietaisą. → *Psl. 60*
- Ištraukite jungimo prie elektros tinklo kabelio kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. → *Psl. 71*

2 Materialinės žalos išvengimas

DĖMESIO

Jei perstumdami prietaisą perkreipsite prietaiso ratukus, galite subraižyti grindis.

- Prietaisą transportuokite vežimėliu.
- Prietaisui perstumti naudokite grindų apsaugą, nevežkite zigzagu.

Sėdant ar lipant ant prietaiso, apatinės dalies, ištraukiamųjų bėgelių ar durų, prietaisas gali būti apgadintas.

- Nelipkite ant prietaiso, apatinės dalies, ištraukiamųjų bėgelių, durų ir nesiremkite į juos.

Alyva ar tepalu užterštos plastikinės dalys ir durų sandarikliai gali tapti porėti.

- Prižiūrėkite, kad plastikinės dalys ir durų sandarikliai nebūtų alyvuoti ir tepaluoti.

Prietaise esančiose dalyse iš metalo ar metalo imitacijos gali būti aliuminio. Aliuminis pradeda rūdyti ir pa-

keičia spalvą, kai ant jo patenka rūgščių maisto produktų.

- Prietaise laikykite tik supakuotus maisto produktus.

Jei įrangos dalis ir priedus plausite indaplovėje, jie gali deformuotis ir pakeisti spalvą.

- Įrangos dalių ir priedų niekada neplaukite indaplovėje.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros.

Statymo vietos parinkimas

- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Prietaisą statykite kuo toliau nuo radiatorių, viryklės ir kitų šilumos šaltinių:
 - 30 mm atstumu nuo elektrinių ir dujinių viryklių;
 - 300 mm atstumu nuo skystuoju kuru ir anglimis kūrenamų viryklių.
- Laikykites nedidelio atstumo iki šoninės sienos.
- Niekada neuždenkite ir neužstatykite išorinių ventiliacijos angų.

Energijos taupymas naudojant

Pastaba. Įrangos dalių išdėstymas prietaiso energijos sąnaudoms įtakos neturi.

- Prietaisą atidarykite tik trumpam, paskui rūpestingai uždarykite.
- Niekada neuždenkite ir neužstatykite vidinių ventiliacijos angų ar išorinių ventiliacijos angų.
- Įsigytus maisto produktus transportuokite šaltkrepyje ir greitai sudėkite į šaldytuvą.
- Palaukite, kol šilti maisto produktai ir gėrimai atvės, tik tada juos sudėkite.
- Norėdami išnaudoti šaldytų produktų šaltį, atitirpinamus produktus sudėkite į šaldytuvo skyrių.
- Tarp maisto produktų ir galinės sienelės visada palikite šiek tiek vietos.

4 Pastatymas ir prijungimas

4.1 Komplektacija

Išpakavę visas dalis patikrinkite, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į Jus aptarnaujantį prekybininką arba į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą → *Psl. 71*.

Siuntos sudėtis:

- Pastatomas prietaisas
- Įranga ir priedai¹
- Montavimo instrukcija
- Naudojimo instrukcija
- Klientų aptarnavimo tarnybų sąrašas
- Garantijos priedas²
- Energijos vartojimo efektyvumo lentelė
- Informacija apie energijos sąnaudas ir garsus

4.2 Statymo vietos kriterijai

⚠ ĮSPĖJIMAS

Sprogimo pavojus!

Jei prietaisas statomas per ankštoje patalpoje, atsiradus nuotėkiui iš šaltnešio cirkuliacijos linijos gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys.

- ▶ Prietaisą statykite tik tokioje patalpoje, kurioje 1 m³ tūrio tenka 8 g šaltnešio. Šaltnešio kiekis nurodytas specifikacijų lentelėje.

→ "Prietaisas", Pav. **1/6** Psl. 58

Atsižvelgiant į modelį, iš gamyklos pristatytas prietaisas gali sverti iki 120 kg.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

² Ne visose šalyse

Pagrindas turi būti pakankamai stabilus, kad išlaikytų prietaiso svorį.

Pagrindas turi būti lygus.

Šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkoje, kurios temperatūra yra nuo 10 °C iki 43 °C.

Jei laikomasi leidžiamosios patalpos temperatūros diapazono, prietaisas atlieka visas funkcijas.

Jei prietaisą eksploatuosite esant žemesnei patalpos temperatūrai, turėkite omenyje, kad jis nesuges, jei patalpos temperatūra nenukris iki žemesnės nei 5 °C.

Vienas virš kito ir greta

Jei norite vieną virš kito arba vieną šalia kito statyti 2 šaldymo įrenginius, tarp jų turi likti bent 150 mm atstumas. Tam tikrus įrenginius vieną šalia kito galima statyti nesilaikant minimalaus atstumo. Apie tai teiraukitės specializuotoje parduotuvėje arba virtuvės planuotojo.

4.3 Prietaiso montavimas

- Prietaisą montuokite pagal pateiktą montavimo instrukciją.

4.4 Prietaiso paruošimas naudoti pirmą kartą

1. Išimkite informacinę medžiagą.
2. Nuimkite apsaugines plėveles ir transportavimo apsaugas, pvz., lipniasias juostas, ir išimkite iš kartoninių dėžių.
3. Pirmą kartą išvalykite prietaisą.
→ *Psl. 66*

4.5 Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo

Reikalavimas: Jei prietaisas buvo gabenamas gulščioje padėtyje, jį pastatę ne mažiau nei valandą palaukite, tik tada junkite prie elektros jungties.

1. Prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką įstatykite į netoli prietaiso esantį kištukinį lizdą. Prietaiso prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.
→ "*Prietaisas*", Pav. 1/6 *Psl. 58*
 2. Patikrinkite, ar el. tinklo kištukas gerai laikosi.
- ✓ Dabar prietaisas parengtas naudoti.

5 Susipažinimas

5.1 Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą.

→ Pav. 1

A Šaldytuvo skyrius → *Psl. 63*

B Vėsinimo skyrius → *Psl. 63*

C Šaldiklio skyrius → *Psl. 64*

1 Valdymo skydelis → *Psl. 59*

2 Apšvietimas

3 Butelių lentyna → *Psl. 59¹*

4 Vėsinimo stalčius → *Psl. 59*

5 Vaisių ir daržovių stalčius
→ *Psl. 59*

6 Specifikacijų lentelė → *Psl. 72*

7 Šaldytų produktų stalčius
→ *Psl. 66*

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

8 Įsukamoji kojelė

9 Durų lentyna dideliems buteliams → *Psl. 59*

5.2 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.
→ *Pav. 2*

1 alarm off išjungia įspėjamąjį signalą.

2 super freeze naudojamas Intensyvaus šaldymo funkcija įjungti arba išjungti.

3 super cool naudojamas Intensyvus šaldymas įjungti arba išjungti.

4 Rodo šaldiklio skyriui nustatytą temperatūrą Celsijaus laipsniais.

5 Rodo šaldytuvo skyriui nustatytą temperatūrą Celsijaus laipsniais.

6 ① 3 sec. naudojamas prietaisui įjungti ir išjungti.

6 Įranga

Jūsų prietaiso įranga priklauso nuo modelio.

6.1 Lentyna

Norėdami įdėti lentyną pageidaujamoje vietoje, turite ją išimti ir tada dėti kitoje vietoje.

→ *"Lentynų išėmimas", Psl. 66*

6.2 Butelių lentyna

Butelius saugiai laikykite butelių lentynoje.

Norėdami įdėti butelių lentyną pageidaujamoje vietoje, turite ją išimti ir tada dėti kitoje vietoje.

→ *"Lentynų išėmimas", Psl. 66*

6.3 Vaisių ir daržovių stalčius

Šviežius vaisius ir daržoves nesupakavę laikykite vaisių ir daržovių stalčiuje.

Supjaustytus vaisius ir daržoves uždenkite arba laikykite sandariai supakuotus.

Atsižvelgiant į laikomų produktų kiekį ir rūšį, vaisių ir daržovių stalčiuje gali susidaryti kondensato.

Iššluostykite kondensatą sausa šluoste.

Kad būtų išsaugoma maisto kokybė ir aromatas, šalčiui jautrių vaisių ir daržovių nelaikykite prietaise. Juos, pavyzdžiui, ananasus, bananus, citrusinius vaisius, agurkus, cukinijas, paprikas, pomidorus ir bulves, laikykite maždaug 8–12 °C temperatūroje.

6.4 Vėsinimo stalčius

Vėsinimo stalčiuje žemesnėje temperatūroje laikykite greitai gendančius maisto produktus, pvz., žuvį, mėsą ir dešrą.

6.5 Durų lentynos

Norėdami įdėti durų lentyną pageidaujamoje vietoje, galite ją išimti ir dėti kitoje vietoje.

→ *"Durų lentynų išėmimas", Psl. 66*

6.6 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Jūsų prietaiso priedai priklauso nuo modelio.

Kiaušinių dėtuvė

Kiaušinius saugiai laikykite kiaušinių dėtuvėje.

Ledukų formelė

Ledukų formelėje pagaminsite ledo gabaliukų.

Ledo gabaliukų gamyba

Ledo gabaliukus gaminkite tik iš geriamojo vandens.

1. $\frac{3}{4}$ ledo gabaliukų formelės pripildykite geriamojo vandens ir įdėkite į šaldiklio skyrių.
Sušalusius ledo gabaliukus formelėje atlaisvinkite buku daiktu, pvz., medinio šaukšto kotu.
2. Kad ledo gabaliukai atsilaisvintų, ledo gabaliukų formelę trumpam pakiškite po tekančiu vandeniu arba kiek pasukiokite.

7 Svarbiausia informacija apie valdymą

7.1 Prietaiso įjungimas

1. Prijunkite prietaiso elektros jungtis.
→ *Psl. 58*
Pastaba. Jei prieš tai prietaisas buvo išjungtas valdymo skydeliu, 3 sekundžių spauskite ① **3 sec..**
- ✓ Dabar prietaisas parengtas naudoti.
- ✓ Prietaisas pradeda šaldyti.
- ✓ Pasigirsta įspėjamasis signalas, mirksi temperatūros indikatorius (šaldiklio skyriaus) ir "alarm off", nes šaldiklio skyriuje temperatūra dar per aukšta.
2. Išjunkite įspėjamąjį signalą paspausdami **alarm off**.
- ✓ "alarm off" užgesa, kai pasiekama nustatyta temperatūra.
3. Nustatykite norimą temperatūrą.
→ *Psl. 60*

7.2 Nurodymai dėl eksploatacijos

- Kai įjungsite prietaisą, nustatyta temperatūra bus pasiekta tik po kelių valandų.

Kol nepasiekta nustatyta temperatūra, nedėkite jokių maisto produktų.

- Retkarčiais įjungiamas silpnas korpuso galinės sienelės šildymas. Taip išvengiama kondensato susidarymo durų sandariklio srityje.
- Uždarydami dureles stebėkite, kad sudėtas maistas netrukdytų jų uždaryti.
- Uždarius dureles gali susidaryti žemas slėgis. Dėl to bus sunku jas atidaryti. Šiek tiek palaukite, kol žemas slėgis pasiskirstys.
- Temperatūra prietaise priklauso nuo toliau nurodytų sąlygų:
 - prietaiso durelių atidarymo dažnumas;
 - sudėtų produktų kiekis;
 - sudėtų šviežių maisto produktų temperatūra;
 - Aplinkos temperatūra
 - tiesioginiai saulės spinduliai.

7.3 Prietaiso išjungimas

- ▶ Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite ① **3 sec..**

7.4 Temperatūros nustatymas

Šaldytuvo skyriaus temperatūros nustatymas

- ▶ Pasirinkite norimą temperatūrą. Rekomenduojama šaldytuvo skyriaus temperatūra yra 4 °C.

Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas

- ▶ Pasirinkite norimą temperatūrą. Rekomenduojama šaldiklio skyriaus temperatūra yra -18 °C.

8 Papildomos funkcijos

Sužinokite, kokias savo prietaiso funkcijas galite nustatyti papildomai.

8.1 Intensyvus šaldymas

Pasirinkus Intensyvus šaldymas, šaldytuvo skyrius šaldomas visu pajėgu.

Prieš padėdami laikyti didelius maisto produktų kiekius šaldytuvo skyriuje, įjunkite Intensyvus šaldymas.

Pastaba. Kai įjungta funkcija Intensyvus šaldymas, prietaisas gali veikti garsiau.

Intensyvus šaldymas įjungimas

- ▶ Paspauskite **super cool**.
- ✓ Šviečia "super cool".

Pastaba. Maždaug po 6 val. prietaise perjungiamas įprastinis režimas.

Intensyvus šaldymas išjungimas

- ▶ Paspauskite **super cool**.

8.2 Automatinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija

Kai veikia automatinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija, šaldiklio skyrius šaldomas daug intensyviau nei įprastu režimu. Dėl to maisto produktai sušąla greičiau.

Kai į šaldiklio skyrių sudedate tam tikrą šviežių maisto produktų kiekį, įsijungia automatinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija.

Automatinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija aktyvinta gamykloje. Automatinę funkciją Intensyvaus šaldymo funkcija galite išaktyvinti.

Kai įjungta automatinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija, šviečia "super freeze" ir prietaisas veikia garsiau.

Pasibaigus automatinės funkcijos Intensyvaus šaldymo funkcija veikimui prietaise įjungiamas įprastas režimas.

Automatinės funkcijos Intensyvaus šaldymo funkcija aktyvinimas

- ▶ Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite **super freeze**.
- ✓ Pasigirdus 2 garso signalams, automatinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija aktyvinta.

Automatinės funkcijos Intensyvaus šaldymo funkcija pasyviniimas

- ▶ Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite **super freeze**.
- ✓ Pasigirdus 3 garso signalams, automatinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija pasyvinta.

Automatinės funkcijos Intensyvaus šaldymo funkcija nutraukimas

- ▶ Paspauskite **super freeze**.

8.3 Rankinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija

Veikiant Intensyvaus šaldymo funkcija šaldiklio skyrius šaldomas visu galin-gumu.

Prieš sudėdami didesnį maisto produktų kiekį įjunkite funkciją Intensyvaus šaldymo funkcija.

Norėdami išnaudoti šaldymo galią, naudokite Intensyvaus šaldymo funkciją.

Pastaba. Kai įjungta funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija, prietaisas gali veikti garsiau.

Rankinės funkcijos Intensyvaus šaldymo funkcija įjungimas

- ▶ Paspauskite **super freeze**.
- ✓ Šviečia "super freeze".

Pastaba. Maždaug po 54 val. prietaise perjungiamas įprastinis režimas.

Rankinis funkcijos Intensyvaus šaldymo funkcija išjungimas

- ▶ Paspauskite **super freeze**.

8.4 Rimties režimas

Tyliajame režime išjungiamos visos nebūtinės funkcijos.

Veikiant rimties režimui išjungiamos šios funkcijos:

- Intensyvus šaldymas
- Automatinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija ir rankinė funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija
- Signalas
- Vidaus apšvietimas
- Garso signalai
- Pranešimai valdymo skydelyje

Pastaba. Veikiant rimties režimui valdymo skydelio apšvietimas išjungiamas. "super freeze" šviečia blankiau.

Rimties režimo įjungimas

- ▶ 15 sekundžių laikykite nuspaustą **super freeze**, kol pasigirs garso signalas.
- ✓ Šviečia "super freeze".

Pastaba. Maždaug po 80 sekundžių prietaisas persijungia į normalų režimą.

Rimties režimo išjungimas

- ▶ 15 sekundžių laikykite nuspaustą **super freeze**, kol pasigirs garso signalas.

9 Signalas

9.1 Durų signalas

Jei prietaiso durys ilgai laikomos atidarytos, įsijungia durų signalas. Pasigirsta įspėjamasis signalas ir šviečia "alarm off".

Durelių įspėjamojo signalo išjungimas

- ▶ Uždarykite prietaiso duris arba paspauskite **alarm off**.
- ✓ Įspėjamasis signalas išjungtas.

9.2 Temperatūros signalas

Jei šaldiklio skyriuje tampa per šilta, įsijungia temperatūros signalas.

Pasigirsta įspėjamasis signalas, nustatyta temperatūra (šaldiklio skyriaus) ir mirksi "alarm off".

ATSARGIAI

Žalos sveikatai pavojus!

Atitirpstant gali pradėti daugintis bakterijos ir šaldyti produktai gali sugesti.

- ▶ Aptirpusių arba atitirpusių produktų nešaldykite iš naujo.
- ▶ Iš naujo užšaldyti galima tik išvirus arba iškepus.
- ▶ Nebelaikykite produktų iki nurodytos maksimalios datos.

Temperatūros pavojaus signalas gali įsijungti tokiais atvejais:

- vos įjungus prietaisą.
Maisto produktus sudėkite tik tada, kai prietaisas pasieks nustatytą temperatūrą;
- įdėjus didelį kiekį šviežių maisto produktų.
Prieš dėdami didelį maisto produktų kiekį, įjunkite Intensyvaus šaldymo funkciją;
- per ilgai laikant atidarytas šaldiklio skyriaus dureles.
Patikrinkite, ar šaldytas produktas šiek tiek arba visiškai atitirpo.

Temperatūros signalo išjungimas

- ▶ Paspauskite **alarm off**.
- ✓ Įspėjamasis signalas išjungtas.

10 Šaldytuvo skyrius

Šaldytuvo skyriuje galite laikyti pieno produktus, kiaušinius, paruoštus patiekalus, kepinius, atidarytas konservų dėžutes ir kietąjį sūrį.

Temperatūrą galima reguliuoti nuo 2 °C iki 8 °C.

Laikydami vėsiai galite trumpai arba vidutinį laiką išsaugoti ir greitai gendančius maisto produktus. Kuo žemesnė temperatūra nustatyta, tuo ilgiau maisto produktai išlieka švieži.

10.1 Patarimai dėl maisto produktų laikymo šaldytuvo skyriuje

- Dėkite tik šviežius, neapgedusius maisto produktus.
- Maisto produktus laikykite sandariai supakuotus arba uždengtus.
- Kad nesutrikdytumėte oro cirkuliacijos ir maisto produktai nesusaltų, nedėkite maisto produktų prie galinės sienelės.
- Palaukite, kol šiltas maistas ir gėrimai atvės.
- Atkreipkite dėmesį į gamintojo nurodytą produkto laikymo arba suvartojimo datą.

10.2 Šalčio zonos šaldytuvo skyriuje

Dėl oro cirkuliacijos šaldytuvo skyriuje susidaro skirtingos šalčio zonos.

Šilčiausia zona

Šilčiausia zona yra ant lentynos virš vėsimo stalčiaus.

Patarimas. Greitai gendančius maisto produktus, pvz., žuvį, dešrą ir mėsą, laikykite vėsimo skyriuje.

→ "Vėsimo skyrius", Psl. 63

Šilčiausia zona

Šilčiausia zona yra pačiame viršuje prie durų.

Patarimas. Šilčiausioje zonoje laikykite nejautrius maisto produktus, pvz., kietąjį sūrį ir sviestą. Sūris galės toliau brandinti aromatą, o sviestas išliks tepus.

11 Vėsimo skyrius

Vėsimo skyriuje švieži maisto produktai išlieka kokybiški ilgiau nei laikant šaldytuvo skyriuje.

Vėsimo skyriuje palaikoma maždaug 0 °C temperatūra.

Žema temperatūra ir optimali oro drėgmė vėsimo stalčiuje užtikrina tinkamiausias sąlygas greitai gendantiems maisto produktams.

11.1 Laikymo laikas vėsimo skyriuje, 0 °C

Laikymo laikas priklauso nuo pradinės produktų kokybės.

Maisto produktai	Laikymo laikas
Šviežia žuvis, jūros gėrybės	iki 3 dienų
Paukštiena, mėsa (virta, kepta)	iki 5 dienų
Jautiena, kiauliena, aviena, dešra (pjaustyta)	iki 7 dienų
Rūkyta žuvis, brokoliai	iki 14 dienų
Minkštieji sūriai, jogurtas, varškė, pasukos	iki 30 dienų

12 Šaldiklio skyrius

Šaldiklio skyriuje galite laikyti šaldytus produktus, maisto produktus užšaldyti ir gaminti ledo gabalėlius.

Temperatūrą galima reguliuoti nuo -16°C iki -24°C .

Maisto produktus, kuriuos ketinate laikyti ilgai, laikykite -18°C arba žemesnėje temperatūroje.

Užšaldę galite laikyti ir greitai gendančius maisto produktus. Žemoje temperatūroje maisto produktai genda lėčiau arba visai nesugenda.

12.1 Užšaldomų produktų kiekis

Užšaldomų produktų kiekis nurodo, kiek maisto produktų galima visiškai sušaldyti per tam tikrą valandų skaičių.

Užšaldomų produktų kiekis nurodytas specifikacijų lentelėje.

→ "Prietaisas", Pav. 1/6 Psl. 58

Pastaba. Likus maždaug 24 valandoms iki šviežių maisto produktų sudėjimo įjunkite funkciją Intensyvaus šaldymo funkcija.

→ "Rankinės funkcijos Intensyvaus šaldymo funkcija įjungimas", Psl. 61

12.2 Viso šaldiklio skyriaus tūrio panaudojimas

Sužinokite, kaip galite į šaldiklio skyrių sudėti kuo daugiau užšaldomų maisto produktų.

1. Išimkite visas įrangos dalis iš šaldiklio skyriaus. → Psl. 66
2. Maisto produktus kraukite tiesiai ant lentynų ir ant šaldiklio skyriaus dugno.

12.3 Maisto produktų laikymo šaldiklio skyriuje patarimai

- Maisto produktus laikykite sandariai supakuotus.
- Šaldomi maisto produktai turi nesiesti prie jau užšaldytų maisto produktų.
- Maisto produktus sušaldytų produktų stalčiuje sudėkite plačiai paskleidami.
- Kad prietaise galėtų nekliudomai cirkuliuoti oras, istumkite šaldytų produktų stalčių iki galo.

12.4 Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai

- Šaldykite tik šviežius ir nepriekaištingos kokybės maisto produktus.
- Maisto produktus šaldykite poromis.
- Geriau šaldyti maisto produktus, kurie valgomi paruošti, o ne neapdoroti.
- Prieš dėdami šaldyti daržoves nuplaukite, susmulkinkite ir nuplikykite.
- Vaisius prieš šaldydami nuplaukite, išimkite kauliukus, jei reikia, nulupkite; galite pridėti cukraus ir užpilti askorbo rūgšties tirpalo.
- Šaldyti galima, pavyzdžiui, kepinius, žuvį ir jūros gėrybes, mėsą, žvėrieną, paukštieną, kiaušinius be lukšto, sūrį, sviestą, varškę, pagamintus patiekalus ir maisto likučius.
- Šaldyti negalima, pavyzdžiui, lapinių salotų, ridikėlių, kiaušinių su lukštu, vynuogių, neapdorotų obuolių ir kriaušių, jogurto, rūgpienio, grietinės, grietinės „Crème Fraîche“ ir majonezo.

Šaldomų produktų pakavimas

Tinkamose pakavimo medžiagose ir reikiamos rūšies pakuotėse išsaugoma maisto produktų kokybė ir produktai neapšąla.

1. Įdėkite maisto produktą į pakuotę.
2. Išspauskite orą.
3. Pakuotę uždarykite sandariai, kad maisto produktas neprarastų skonio ir nesudžiūtų.
4. Ant pakuotės užrašykite, kas joje yra, ir šaldymo datą.

12.5 Šaldytų produktų laikymas –18 °C temperatūroje

Maisto produktai	Laikymo laikas
Žuvis, dešra, paruošti vartoti patiekalai, kepiniai	iki 6 mėnesių
Paukštiena, mėsa	iki 8 mėnesių
Daržovės, vaisiai	iki 12 mėnesių

Išpaustame šaldymo kalendoriuje nurodyta maksimali laikymo trukmė mėnesiais, nuolat palaikant –18 °C temperatūrą.

12.6 Šaldytų produktų atitirpinimo metodai

ATSARGIAI

Žalos sveikatai pavojus!

Atitirpstant gali pradėti daugintis bakterijos ir šaldyti produktai gali sugesti.

- ▶ Aptirpusių arba atitirpusių produktų nešaldykite iš naujo.
- ▶ Iš naujo užšaldyti galima tik išvirus arba iškepus.
- ▶ Nebelaikykite produktų iki nurodytos maksimalios datos.
- Gyvūninės kilmės maisto produktus, pavyzdžiui, žuvį, mėsą, sūrį ir

varškę, atitirpinkite šaldytuvo skyriuje.

- Duoną atitirpinkite patalpos temperatūroje.
- Mikrobangų krosnelėje, orkaitėje ar ant kaitlentės ruoškite maisto produktus, kuriuos iš karto suvartosite.

13 Atitirpinimas

13.1 Atitirpinimas šaldiklio skyriuje

Dėl visiškai automatinės „No Frost“ sistemos šaldiklio skyrius neprišąla. Atitirpinti nebereikia.

14 Valymas ir priežiūra

Išvalyti neprieinamas vietas reikia pavesti klientų aptarnavimo tarnybai. Klientų aptarnavimo tarnybos atliekamas valymas gali būti mokamas.

14.1 Prietaiso paruošimas valyti

1. Išjunkite prietaisą. → *PsI. 60*
2. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
Ištraukite jungimo prie elektros tinklo kabelio kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
3. Išimkite visus maisto produktus ir padėkite vėsioje vietoje.
Ant maisto produktų uždėkite šaldymo blokelių, jei turite.
4. Išimkite iš prietaiso visas įrangos dalis ir priedus. → *PsI. 66*

14.2 Prietaiso valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.
- ▶ Niekada nesinaudokite prietaisu drėgnomis rankomis.

Ant apšvietimo elementų, į valdymo elementus ar į vidines ventiliacijos angas patekęs skystis gali kelti pavojų.

- ▶ Saugokite, kad vandens, kuriuo valote prietaisą, nepatektų ant apšvietimo elementų, į valdymo elementus ar į vidines ventiliacijos angas.

DĖMESIO

Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaiso paviršius.

- ▶ Nenaudokite kietų šveitiklių arba valymo kempinių.
- ▶ Nenaudokite aštrių arba šveičiamųjų valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.

Jei įrangos dalis ir priedus plausite indaplovėje, jie gali deformuotis ir pažeisti spalvą.

- ▶ Įrangos dalių ir priedų niekada neplaukite indaplovėje.

1. Paruoškite prietaisą valyti.
→ *Psl. 65*
2. Prietaisą, įrangos dalis, prietaiso dalis, priedus ir durų sandariklius nuvalykite valymo servetėle, drungnu vandeniu ir neutralaus pH plovikliu.
3. Kruopščiai nusauskite minkšta sausa šluoste.
4. Įstatykite įrangos dalis.
5. Prijunkite prietaiso elektros jungtis.
→ *Psl. 12*
6. Sudėkite maisto produktus.

14.3 Įrangos dalių išėmimas

Jei norite kruopščiai nuvalyti įrangos dalis, išimkite jas iš prietaiso.

Lentynų išėmimas

- ▶ Pakelkite priekinę lentynos dalį ① ir išimkite ją traukdami ②.
→ *Pav. 3*

Durų lentynų išėmimas

- ▶ Pakelkite durų lentyną ir išimkite.
→ *Pav. 4*

Vaisių ir daržovių stalčiaus išėmimas

1. Iki galo ištraukite vaisių ir daržovių stalčių.
2. Priekyje kilstelėkite vaisių ir daržovių stalčių ① ir jį išimkite ②.
→ *Pav. 5*

Vėsinimo stalčiaus išėmimas

1. Iki galo ištraukite vėsinimo stalčių.
2. Pakelkite vėsinimo stalčiaus priekinę dalį ① ir išimkite jį ②.
→ *Pav. 6*

Šaldytų produktų stalčiaus išėmimas

1. Iki galo ištraukite šaldytų produktų stalčių.
2. Pakelkite šaldytų produktų stalčių priekyje ① ir išimkite jį ②.
→ *Pav. 7*

Stalčiaus priekinės dalies išėmimas

Kad būtų patogiau išvalyti, galite išimti vaisių ir daržovių stalčiaus priekinę dalį ir šaldiklio skyriaus stalčių.

- ▶ Įspauskite šoninius stalčiaus fiksatorus ① ir sukamuoju judesiu nuimkite stalčiaus priekinę dalį nuo stalčiaus ②.
→ *Pav. 8*

15 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

⚠ **ĮSPĖJIMAS**

Elektros smūgio pavojus!

Netinkamas remonto darbų atlikimas kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas nešaldo, šviečia indikatoriai ir veikia apšvietimas.	Ijungtas demonstracinis režimas. 1. Išjunkite prietaisą. → <i>Psl. 60</i> 2. Palaukite 2 minutes. 3. Vėl įjunkite prietaisą. → <i>Psl. 60</i> 4. 1 minutę palaukite, o paskui laikykite nuspaudę super cool, kol pasigirs 4 garso signalai. 5. Praėjus tam tikram laikui patikrinkite, ar prietaisas šaldo.
Neveikia šviesos diodų apšvietimas.	Galimos įvairios priežastys. ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Klientų aptarnavimo tarnybos numerį rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybų sąrašė.
Dažniau ir ilgesniam laikui įsijungia šaldčio agregatas.	Prietaisas buvo dažnai darinėjamas. ▶ Jei nebūtina, neatidarykite prietaiso durų. Uždengtos išorinės ventiliacijos angos. ▶ Pašalinkite prieš išorines ventiliacijos angas esančias kliūtis. Tai ne klaida. Modernūs šaldymo įrenginiai įsijungia dažniau ir jiems galima nustatyti skirtingas galios pakopas, todėl jie šaldo veiksmingiau.  ▶ Pašalinkite prieš išorines ventiliacijos angas esančias kliūtis. ▶ Prietaisą statykite kuo toliau nuo radiatorių, viryklės ir kitų šilumos šaltinių. Saugokite prietaisą nuo ilgalaičių tiesioginių saulės spindulių.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Dažniau ir ilgesniam laikui įsijungia šalčio agregatas.	▶ Prietaiso dureles laikykite atidarytas kiek įmanoma trumpiau. ▶ Prieš dėdami palaukite, kol šiltas maistas ir gėrimai atvės.
Ant šaldiklio skyriaus galinės sienelės susidaro šerkšno sluoksnis.	Tai ne klaida. Modernūs šaldymo įrenginiai užtikrina vienodą šaldytuvo skyriaus temperatūrą. Šaldytuvo skyriaus galinė sienelė reguliariai atitirpinama automatiškai.  ▶ Prietaiso dureles laikykite atidarytas kiek įmanoma trumpiau. ▶ Sandariai supakuokite maisto produktus arba juos uždenkite. ▶ Prieš dėdami palaukite, kol šiltas maistas ir gėrimai atvės. ▶ Tarp maisto produktų ir vidinių sienelių visada palikite šiek tiek vietos.
Prietaiso priekinės sienelės šiltos.	Tai ne klaida. Šoninėse sienelėse yra vamzdžiai, kurie aušinant įkaista. Baldai, kurie liečia prietaisą, nepažeidžiami dėl šilumos. Nieko daryti nereikia.
Pasigirsta įspėjamasis signalas ir šviečia "alarm off".	Galimos įvairios priežastys. ▶ Paspauskite alarm off. ✓ Įspėjamasis signalas išjungiamas. Prietaiso durys atidarytos. ▶ Uždarykite prietaiso duris.
Šviečia visi temperatūros indikatoriai ir "alarm off".	Sugedo jutiklis. ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Klientų aptarnavimo tarnybos numerį rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybų sąrašė.
Pasigirsta įspėjamasis signalas, mirksi nustatyta temperatūra (šaldiklio skyriaus) ir "alarm off".	Galimos įvairios priežastys. ▶ Paspauskite alarm off. ✓ Įspėjamasis signalas išjungiamas. Atidarytos šaldiklio skyriaus durelės. ▶ Uždarykite šaldiklio skyriaus dureles. Uždengtos išorinės ventiliacijos angos. ▶ Pašalinkite prieš išorinės ventiliacijos angas esančias kliūtis.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Pasigirsta įspėjamasis signalas, mirksi nustatyta temperatūra (šaldiklio skyriaus) ir "alarm off".	Įdėtas didesnis šviežių maisto produktų kiekis. ► Neviršykite šaldomų produktų kiekio. → <i>"Užšaldomų produktų kiekis", Psl. 64</i>
Nepasiekama nustatyta temperatūra. Nebeveikia visiškai automatinė atitirpinimo funkcija.	Per ilgai buvo atidarytos šaldiklio skyriaus durelės. Labai apledėjo „NoFrost“ sistemos garintuvas (šalčio generatorius). Reikalavimas: Šaldytus produktus gerai izoliuokite ir padėkite vėsioje vietoje. 1. Išjunkite prietaisą. → <i>Psl. 60</i> 2. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Ištraukite jungimo prie elektros tinklo kabelio kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį. 3. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Klientų aptarnavimo tarnybos numerį rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybų sąrašė.
Temperatūra labai skiriasi nuo nustatyto- sios.	Galimos įvairios priežastys. 1. Išjunkite prietaisą. → <i>Psl. 60</i> 2. Maždaug po 5 minučių vėl įjunkite prietaisą. → <i>Psl. 60</i> ► Jei temperatūra per aukšta, po poros valandų vėl patikrinkite temperatūrą. ► Jei temperatūra per žema, temperatūrą vėl patikrinkite kitą dieną.
Ant prietaiso paviršiaus ir lentynų prietaiso viduje kondensuojasi vanduo.	Šiltame ir drėgname ore esantis vanduo susikaupia ant šaltų prietaiso paviršių. 1. Išvalykite tirpsmo vandenį minkšta sausa šluoste. 2. Prietaisą laikykite atidarytą kiek galima trumpiau. 3. Pasirūpinkite, kad prietaisas visada būtų gerai uždarytas.
Vaisių ir daržovių stalčiuje dažnai susikaupia daug kondensato.	Atsižvelgiant į laikomų produktų kiekį ir rūšį, vaisių ir daržovių stalčiuje gali susikaupti kondensato. 1. Ištraukite vaisių ir daržovių stalčių. → <i>Psl. 66</i> 2. Nuimkite oro išleidimo spaustukus ① ir uždėkite kita puse ②. → <i>Pav. 9</i>
Prietaisas burzgia, burbuliuoja, zirzia, gurgia, spragsi arba traška.	Tai ne klaida. Veikia variklis, pvz., šaldymo agregato, ventiliatoriaus. Vamzdžiais teka šaltnešis. Įsijungia arba išsijungia variklio, jungiklio arba elektromagnetiniai vožtuvai. Vyksta automatinis atitirpinimas. Nieko daryti nereikia.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Iš prietaiso sklinda triukšmas.	Prietaisas pastatytas nelygiai. ► Gulsčiuuku išlygiuokite prietaisą ir įsukamąsias kojeles.
	Prietaisas nėra pastatytas laisvai. ► Laikykitės mažiausių leidžiamųjų atstumų iki prietaiso.
	Įrangos dalys kliba arba užstringa. ► Patikrinkite išimamąsias įrangos dalis ir, jei reikia, įdėkite iš naujo.
	Buteliai arba indai liečiasi tarpusavyje. ► Patraukite butelius arba indus vieną nuo kito.
	Įjungta funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija. Nieko daryti nereikia.

15.1 Elektros tiekimo triktis

Sutrikus elektros tiekimui prietaise pakyla temperatūra, todėl sutrumpėja užšaldytų produktų laikymo trukmė ir jie tampa prastesnės kokybės.

Mūsų interneto svetainėje pateiktuose jūsų prietaiso techniniuose duomenyse rasite šaldytų produktų laikymo laiką įvykus triktis.

Pastabos

- Nutrūkus elektros tiekimui kiek įmanoma rečiau atidarykite prietaisą ir nedėkite jokių kitų maisto produktų.
- Vėl įsijungus elektros tiekimui nedelsdami patikrinkite maisto produktų kokybę.
 - Išimkite atitirpusius ir šiltesnius nei 5 °C užšaldytus produktus.
 - Šiek tiek atitirpusius užšaldytus produktus išvirkite arba iškepkite ir suvartokite arba vėl užšaldykite.

15.2 Prietaiso savikontrolės programos įjungimas

Jūsų prietaise yra prietaiso savikontrolės programa, rodanti triktis,

kurias gali pašalinti klientų aptarnavimo tarnyba.

1. Išjunkite prietaisą. → *Psl. 60*
 2. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
Ištraukite jungimo prie elektros tinklo kabelio kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
 3. Po 5 minučių vėl prijunkite prietaiso elektros jungtis. → *Psl. 12*
 4. Įjunkite prietaisą. → *Psl. 60*
 5. Vieną minutę nuo prietaiso įjungimo 3–5 sekundes laikykite nuspauستą **super cool**, kol pasigirs garso signalas.
- ✓ Kai vienas po kito įsižiebia temperatūros indikatoriai, įsijungia prietaiso savikontrolės programa.
 - ✓ Jei pasibaigus prietaiso savikontrolės programai pasigirsta 2 garso signalai, o temperatūros indikatoriuje rodoma nustatyta temperatūra, prietaiso temperatūros jutikliai veikia tinkamai. Neįsijungia prietaiso įprastinis režimas.
 - ✓ Jei pasibaigus prietaiso savikontrolės programai pasigirsta 5 garso signalai ir skirtingu ryškumu šviečia temperatūros indikatorių šviesos diodai, kreipkitės į klientų

aptarnavimo tarnybą. Šviesos diodai nurodo klientų aptarnavimo tarnybai įvykusią triktį.

6. Paspauskite "super cool", kad įsijungtų prietaiso įprastinis režimas.
- ✓ Intensyvus šaldymas įjungta ir šviečia "super cool".
7. Išjunkite Intensyvus šaldymas.
→ *Psl. 61*
8. Nustatykite temperatūrą. → *Psl. 60*

16 Sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

16.1 Prietaiso eksploatavimo nutraukimas

1. Išjunkite prietaisą. → *Psl. 60*
2. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
Ištraukite jungimo prie elektros tinklo kabelio kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
3. Išimkite visus maisto produktus.
4. Išvalykite prietaisą. → *Psl. 66*
5. Kad prietaiso vidus vėdintųsi, palikite jį atidarytą.

16.2 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

⚠ **ĮSPĖJIMAS**

Žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsisklęsti prietaise, o tada kiltų pavojus jų gyvybei.

- ▶ Kad vaikams būtų sunkiau įlipti į prietaisą, neišimkite iš jo lentynų ir dėžių.
- ▶ Neleiskite vaikams artintis prie nebenaudojamo prietaiso.

⚠ **ĮSPĖJIMAS**

Gaisro pavojus!

Pažeidus vamzdžius gali prasiskverbti degaus šaltnešio ir kenksmingų dujų. Šios medžiagos gali užsidegti.

- ▶ Neapgadinkite šaltnešio apytakos rato vamzdžių ir izoliacijos.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.
Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

17 Klientų aptarnavimo tarnyba

Laikomės Ekologinio projektavimo reglamento, tad prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominės erdvės šalyse iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos galėsite įsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Be to, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje kitų funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių, kurių laikome sandėliuose, galėsite įsigyti dau-

giausia 15 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Jei norite gauti daugiau informacijos, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Pastaba. Kol taikoma vietoje galiojanti gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos. Minimalus garantijos laikas (gamintojo garantija privatiems naudotojams) Europos ekonominėje erdvėje yra 2 metai pagal vietoje garantijos suteikimo sąlygas. Garantijos suteikimo sąlygos neturi jokios įtakos kitoms teisėms arba pretenzijoms, kurias Jums numato vietos teisė.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite nuskaityę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje iš savo parduotuvės arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis gausite nuskaityę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis arba rasite mūsų interneto svetainėje.

17.1 Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD), kuriuos rasite prietaiso specifikacijų lentelėje.

→ "Prietaisas", Pav. 1/6 Psl. 58

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį

visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

18 Techniniai duomenys

Šaltnešis, naudingasis tūris ir kiti techniniai duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

→ "Prietaisas", Pav. 1/6 Psl. 58

Daugiau informacijos apie savo modelį rasite internete adresu <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Šis žiniatinklio adresas susietas su oficialia ES produktų duomenų baze EPREL. Toliau, ieškodami modelio, vadovaukitės pateiktomis instrukcijomis.

Modelio žymą sudaro produkto numerio (E-Nr.) specifikacijų lentelėje ženklai prieš pasvirąjį brūkšnį. Arba modelio žymą galite rasti ir pirmoje ES energijos vartojimo efektyvumo ženklavimo eilutėje.

Įmontuotų šviesos šaltinių skaičius priklauso nuo modelio.

Šiame gaminyje įrengtas F energijos efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

Šviesos šaltinį galima įsigyti kaip atskirą dalį; jį keisti leidžiama tik išmokytiems specialistams.

¹ Galioja tik Europos ekonominės bendrijos šalyse

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a clean, solid white color. There are no margins, text, or other markings present on the sheet.



[illegible]



Many thanks for choosing a Bosch home appliance!

Register your new appliance now on MyBosch and benefit directly from:

- **Expert advice and tips to make the most of your appliance**
- **Options for warranty extension**
- **Discounts on spare parts and accessories**
- **Digital information for use and all appliance data to hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliance Service**

Simple to register, free of charge – including on mobile devices:

www.bosch-home.com/welcome



Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:

www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002003839 (060601)

et, lv, lt